



TABLE OF CONTENTS

ENGLISH.....	5-12
FRENCH.....	13-19
GERMAN.....	20-26
BULGARIAN.....	27-33
CROATIAN.....	34-40
PORTUGUESE.....	41-47
SPANISH.....	48-54
HUNGARIAN.....	55-61
ITALIAN.....	62-68
GREEK	69-75
POLISH	76-82
ROMANIAN.....	83-89
CZECH.....	90-96



INSTALLATION INSTRUCTION

WIFI PTZ CAMERA (VT-5122)



INTRODUCTION

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installing and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best.



Multi-Language Manual - QR CODE

Please scan the QR code to access the manual in multiple languages.



(FR) INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux.

(DE) GEBRAUCHSANWEISUNG

Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC ausgesucht und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie, bitte, unseren lokalen Händler oder Verkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen.

(BG) ВЪВЕДЕНИЕ

Благодарим ви, че избрахте и закупихте продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрая възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрая начин.

(HR) UVOD

Hvala vam, što ste odabrali i kupili tvrtke Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će va poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitajte ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se našem prodavaču ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i spremni vam pomognu na najbolji način.



(PT) INTRODUÇÃO

Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o nosso revendedor ou comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe serem úteis da melhor maneira possível.

(ES) INTRODUCCIÓN

Le agradecemos que ha elegido y adquirido la V-TAC. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. Él será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible.

(HU) BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és óvja ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladójához, akitől megvásárolta a terméket. Ók képzettek és készek a legjobb szolgálatra.

(IT) INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirla nel miglior modo possibile.



(EL) ΕΙΣΑΓΩΓΗ

ας ευχαριστούμε για το ότι επιλέξατε και αγοράσατε το προϊόν της ΒΙ-TAK(V-TAC). Η ΒΙ-TAK (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες μας προτού τοποθετήσετε και διατηρήστε τις οδηγίες για τη μετέπειτα ενημέρωσή σας. Αν έχετε άλλα ερωτήματα και απορίες, παρακαλούμε να έλθετε σε επαφή με τον προμηθευτή μας ή με τον εγχώριο έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί εκπαιδεύτηκαν κατάλληλα και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο.

(PL) WSTĘP

Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służył najlepiej. Proszę przeczytać tę instrukcję uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować ją do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakieś pytania, proszę skontaktować się z naszym Przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni są przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy.

(RO) INTRODUCERE

Vă mulțumim că ați ales și v-ați cumpărat acest produs de V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni cu atenție, înainte să începeți instalarea, și păstrați-le pentru că s-ar putea să fie necesar să le recitați. Dacă aveți și alte întrebări, luați legătură cu dealer-ul nostru sau cu comerciantul de la care v-ați achiziționat produsul. Aceștia sunt bine instruiți și întotdeauna sunt disponibili să vă servească în modul cel mai bun posibil.

(CZ) ÚVOD

Děkujeme, že jste si vybrali a koupili výrobek firmy V-TEK (V-TAC). V-TEK (V-TAC) vám nabízí ty nejlepší výrobky. Před zahájením instalace si prosím pečlivě přečtěte tyto pokyny a uschověte si tento návod pro budoucí použití. Pokud máte další dotazy, obraťte se na našeho prodejce nebo místního obchodního zástupce, od kterého jste výrobek zakoupili. Oni jsou vyškoleni a jsou vám k dispozici pro všechny vaše potřeby.

INSTALLATION DIAGRAM



DOWNLOAD THE APP

- Google Play Store - Search “Pixplus”
- IOS (Apple Store) - Search “Pixplus”
- Android phones and IOS(Iphone) can download by scanning the following QR codes.



SELECT APP VERSION

Once you scan the QR code for the app download, please follow the below steps.

- 1.Tap on “**International**” as shown on the image to the right.
2. Tap on “Download Now” to start the installation process of the APP



REGISTER NEW ACCOUNT

1. Tap on “**Sign Up**” to register with your email address as user ID and tap on “**Next**” to create a password.
2. Tap on “**Next**” - The APP will send a confirmation link to your email ID. Please confirm the link to complete the registration process.

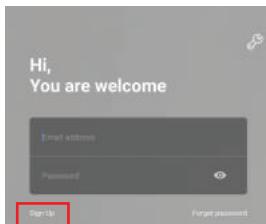


FIGURE 1



FIGURE 2

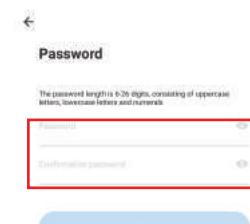


FIGURE 3

ADDING CAMERA DEVICE TO THE APP

TIP: First, connect power to the device, then the device will sound "Camera start -> wait for connection" then you can start to operate on APP to start adding device. If you do not hear "wait for connection", press the "RESET" button in the device to reset and try again.

Add Camera

- Add camera Tap on top right corner “+” sign as shown below (figure 4)
- Tap on “Intelligent Camera” as shown below(Figure 5)
- There are three ways for adding the camera: (a) Device adding by scanning code (b) Addition of AP hotspot (c) Addition by connecting to network cable(This feature is not available for this camera) (Refer to Figure 6)



FIGURE 4

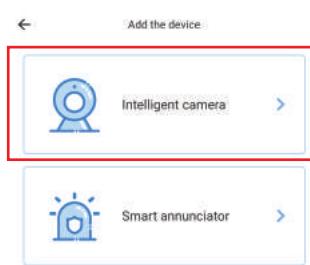


FIGURE 5

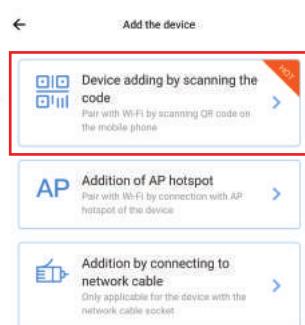


FIGURE 6

A. DEVICE ADDING BY SCANNING THE CODE

- Tap on “device adding by scanning the code”(Ref Figure 6)
- Tap on the Checkbox.
- Tap on Connect to the Network
- Now If your mobile phone is already connected to network wifi, it will show your network wifi name. If not, press “Switch the network” to open your phone’s WLAN and connect to your available network. Then go back to the app. Input wifi password (note: this password must be your network wifi password), and then click “Next”. A QR code will show on phone screen.
- Place the QR code towards the camera lens at a distance of around 10~20cm. After the camera reads the QR, it will sound with two beeps and voice “Network is connecting, please wait”. Now on App, press “I heard the beep voice”. Then wait till the camera confirms with “Wifi connection success” and finally “Camera is online”. On app it will also show “Addition is successful”. Press “Start to experience”.

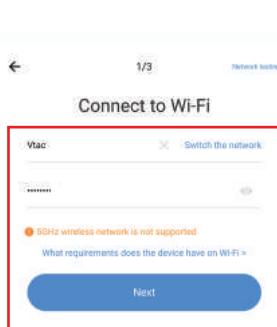
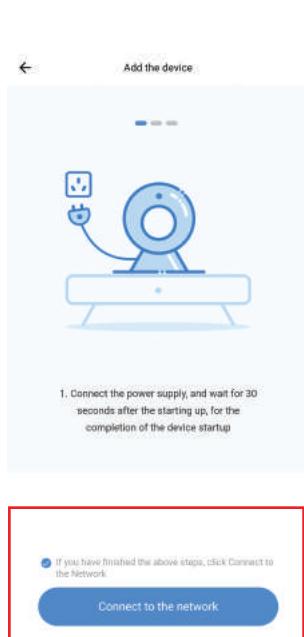


FIGURE 7

FIGURE 8

FIGURE 9



FIGURE 10



FIGURE 11

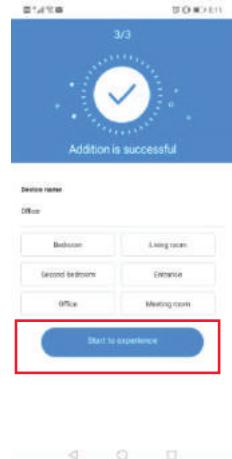


FIGURE 12

B. ADDITION OF AP HOTSPOT

- Tap on “**addition of AP Hotspot**”(Ref Figure 6).
- Tap on the Checkbox & then on Connect to the Network.
- Tap on “Go to Setting”(fig 13) button then Select the camera’ hotspot named with “PIXPLUS_AP_xxxxxxxxxxxxxx”. After connecting the camera then go back to the app and Tap on “Next”



FIGURE 13



FIGURE 14



FIGURE 15

- Select your network wifi and input wifi password (note:this password must be your network wifi password). Then Tap“Next”, the camera will sound with two beeps and voice “Network is connecting, please wait”. Now on App, press “I heard the beep voice”. Then wait till the camera confirms with “Wifi connection success” and finally “Camera is online”. On app it will also show “Addition is successful”. Press “Start to experience”.



FIGURE 16



FIGURE 17

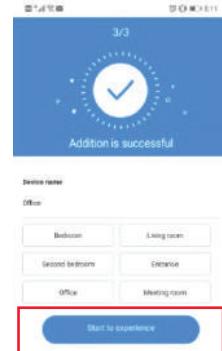


FIGURE 18

OPERATION ICONS

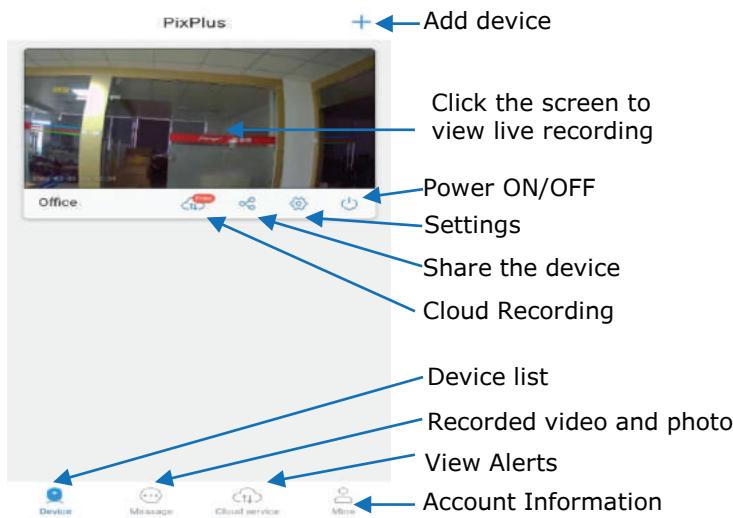


FIGURE 19

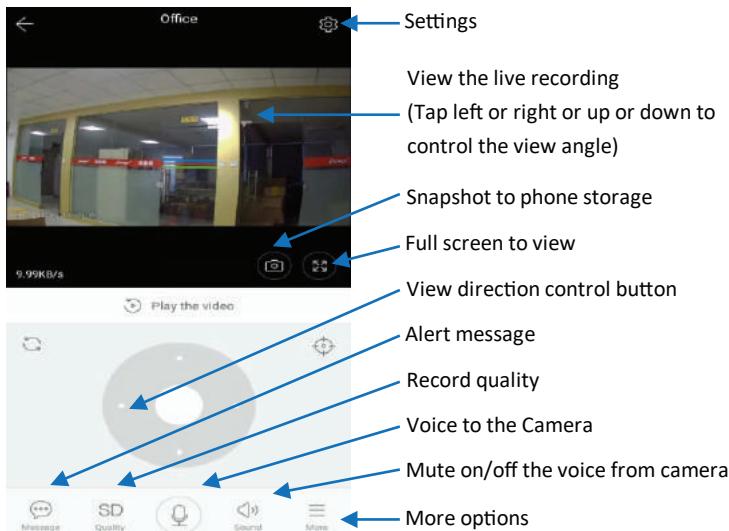


FIGURE 20

SETTINGS

Click the Settings button in the upper-right corner of the live and video playback screen to enter the device parameter setting page.(Ref Figure 20)

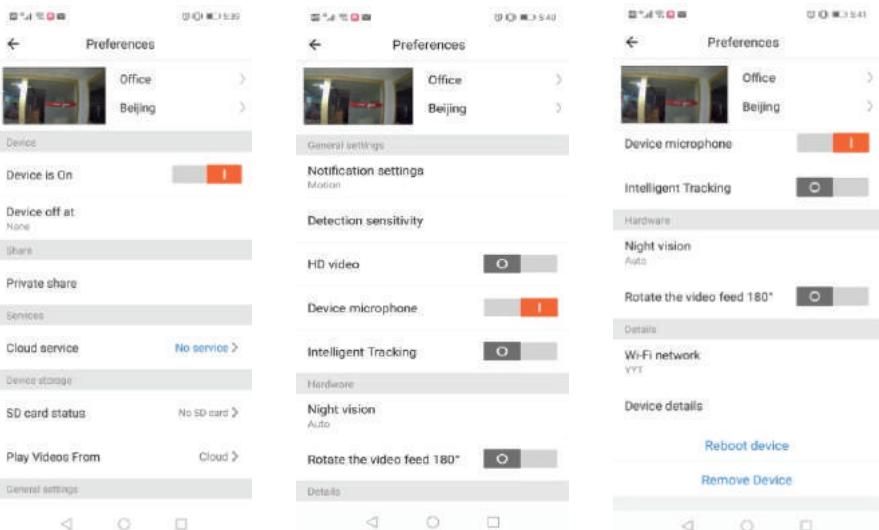


FIGURE 21

TROUBLE SHOOTINGS AND NOTES

QUESTION: Why doesn't the camera connect to the Wi-Fi network or off line sub-normally?

Answer:

1. Currently, the camera supports 2.4G network Wi-Fi of the 802.11b /g/n protocol. 5G Wi-Fi is not supported.
2. Please ensure that the camera and phone is covered in the same network wifi signal area.
3. Check whether the network Wi-Fi password is entered correctly before scanning the QR code.
4. Check whether the power and network are normal.
5. Re-plug the power and reset the camera to restart.
6. Re-configure the camera.

Note: When you connect your Camera to your phone through the Pixplus app, it may automatically detect the latest firmware and prompt you if a new firmware upgrade is available. You can also check the firmware update manually in Device Settings page of Pixplus app. If you accept to install the firmware upgrade, make sure that your camera is connected to the power adapter before upgrading the firmware. Do not power off the camera during the upgrade process.

TÉLÉCHARGEMENT DE L'APPLICATION

- Google Play Store - recherche "Pixplus"
- IOS (Apple Store) - recherche "Pixplus"
- Les téléphones Android et IOS(Iphone) peuvent la télécharger en scannant les codes QR.



SÉLECTIONNER LA VERSION DE L'APPLICATION

Après avoir scanné le code QR pour le téléchargement de l'application, veuillez suivre les étapes ci-dessous.

1. Tapez sur «**International**», comme indiqué sur l'image à droite.
2. Tapez sur «**Télécharger maintenant**» pour lancer l'installation de l'application



CRÉER UN NOUVEAU COMPTE

1. Tapez sur «**S'inscrire**» pour vous inscrire avec votre adresse électronique comme ID d'utilisateur et tapez sur «**Suivant**» pour créer un mot de passe.
2. Appuyez sur «**Suivant**» - L'application enverra un lien de confirmation à votre identifiant de courriel. Veuillez confirmer le lien pour terminer votre enregistrement.

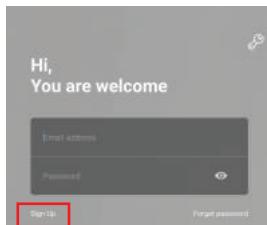


FIGURE 1

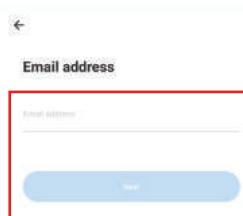


FIGURE 2

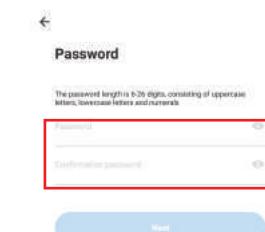


FIGURE 3

AJOUT DU DISPOSITIF DE CAMÉRA À L'APPLICATION

Astuce: Tout d'abord, branchez l'alimentation à l'appareil, ensuite l'appareil sonnera «Démarrage de camera»

-> attente de connexion» ensuite vous pouvez commencer à opérer sur l'application pour commencer à ajouter le dispositif. Si vous n'entendez pas «attente de connexion», appuyez sur le bouton «RÉINITIALISATION» dans le dispositif afin de réinitialiser et essayez à nouveau

Ajouter une caméra

- Pour ajouter une caméra tapez sur le signe «+» au coin supérieur droit comme indiqué ci-dessous (figure 4)
- Tapez sur «Caméra intelligente» comme indiqué ci-dessous (Figure 5)
- Il existe trois façons pour l'ajout de la caméra: (a) ajouter un dispositif en scannant le code (b) Ajouter un point d'accès sans fil (c) ajout par branchement au câble de réseau (cette fonctionnalité n'est pas disponible pour cet appareil) (voir Figure 6)

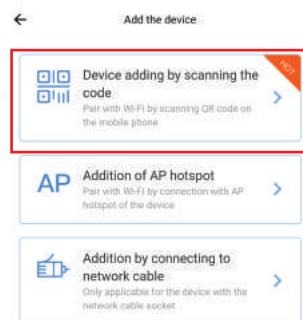
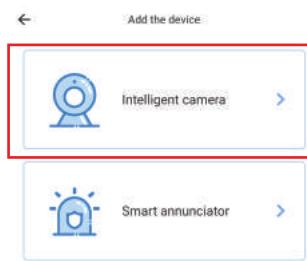


FIGURE 4

FIGURE 5

FIGURE 6

A. AJOUTER UN DISPOSITIF EN SCANNANT LE CODE

- Tapez sur «ajouter un dispositif en scannant le code» (Réf. figure 6)
- Tapez sur la case à cocher.
- Appuyez sur «se connecter au réseau»
- Maintenant si votre téléphone portable est déjà connecté au réseau Wi-Fi, il affichera le nom de votre réseau Wi-Fi. À défaut, appuyez sur «changer le réseau» pour ouvrir WLAN de votre téléphone et vous connecter à votre réseau disponible. Ensuite, retournez à l'application. Saisissez votre mot de passe Wi-Fi env. (Nota: ce mot de passe doit être le mot de passe de votre réseau Wi-Fi), puis cliquez sur «Suivant». Un code QR s'affichera sur l'écran du téléphone.
- Placez le code QR vers la lentille de la caméra à une distance d'environ 10 ~ 20cm. Dès que l'appareil aura lu le QR, il émettra deux bips sonores et on entendra «Connexion au réseau, veuillez patienter». Maintenant, dans l'application, appuyez sur «J'ai entendu le bip sonore». Ensuite, patientez jusqu'à ce que la caméra confirme par «Connexion Wi-Fi réussie» et enfin «la caméra est en ligne». «Ajout réussi» se visualisera également sur application. Appuyez sur «Commencer l'expérience».

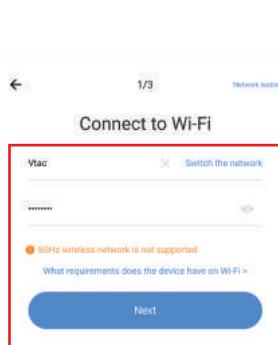
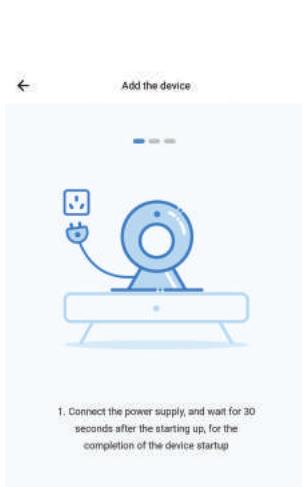


FIGURE 7

FIGURE 8

FIGURE 9



FIGURE 10

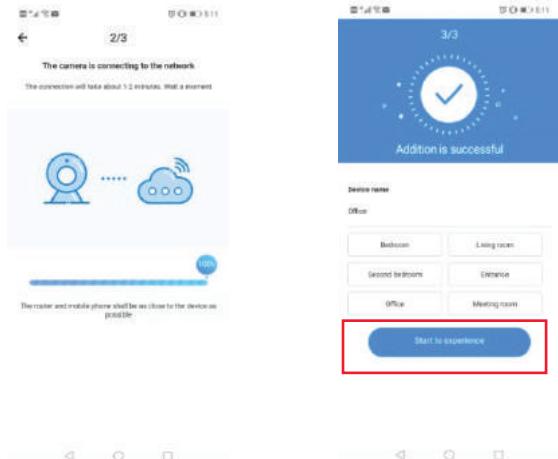


FIGURE 11

FIGURE 12

B. AJOUTER UN POINT D'ACCÈS SANS FIL

- Tapez sur «Ajouter un point d'accès sans fil» (Réf .Figure 6).
- Tapez sur la case à cocher et ensuite sur «se connecter au réseau».
- Appuyez sur le bouton «Aller sur réglage» (Fig. 13) ensuite «selectionner le point d'accès sans fil caméra nommé avec «PIXPLUS_AP_xxxxxxxxxxxxxx». Après avoir branché la caméra, retournez à l'application et appuyez sur «Suivant».



FIGURE 13

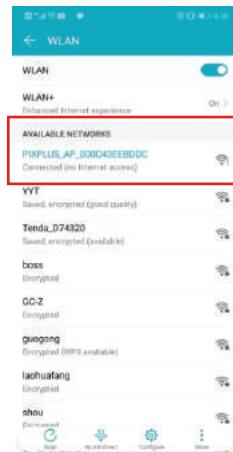


FIGURE 14



FIGURE 15

- Sélectionnez votre réseau Wi-Fi et saisissez votre mot de passe Wi-Fi (Nota: ce mot de passe doit être le mot de passe de votre réseau Wi-Fi), puis cliquez sur «Suivant», la caméra émettra deux bips sonores et on entendra «Connexion au réseau, veuillez patienter». Maintenant, dans l'application, appuyez sur «J'ai entendu le bip sonore». Ensuite, patientez jusqu'à ce que la caméra confirme par «Connexion Wi-Fi réussie» et enfin «la caméra est en ligne». «Ajout réussi» se visualisera également sur application. Appuyez sur «Commencer l'expérience».



FIGURE 16



FIGURE 17

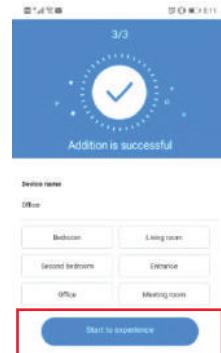


FIGURE 18

ICÔNES DE FONCTIONNEMENT

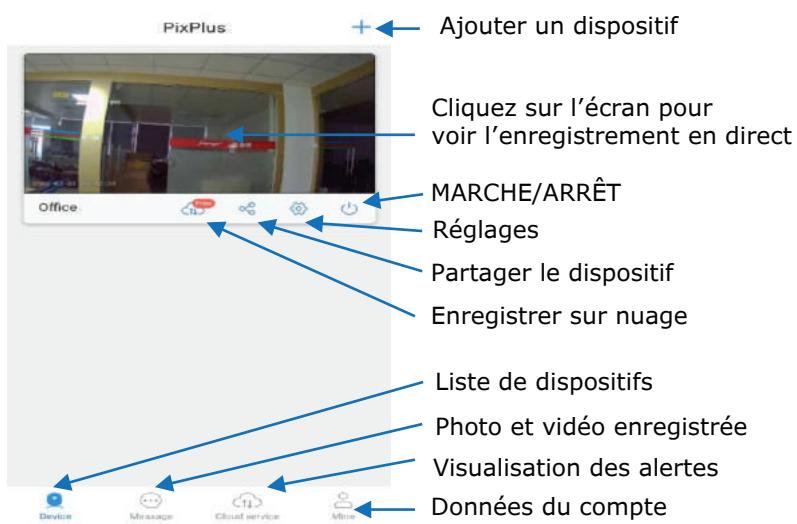


FIGURE 19



FIGURE 20

RÉGLAGES

Cliquez sur le bouton réglages dans le coin supérieur droit de l'écran de lecture en direct et vidéo pour entrer dans la page de réglages des paramètres du dispositif. (Réf Figure 20)

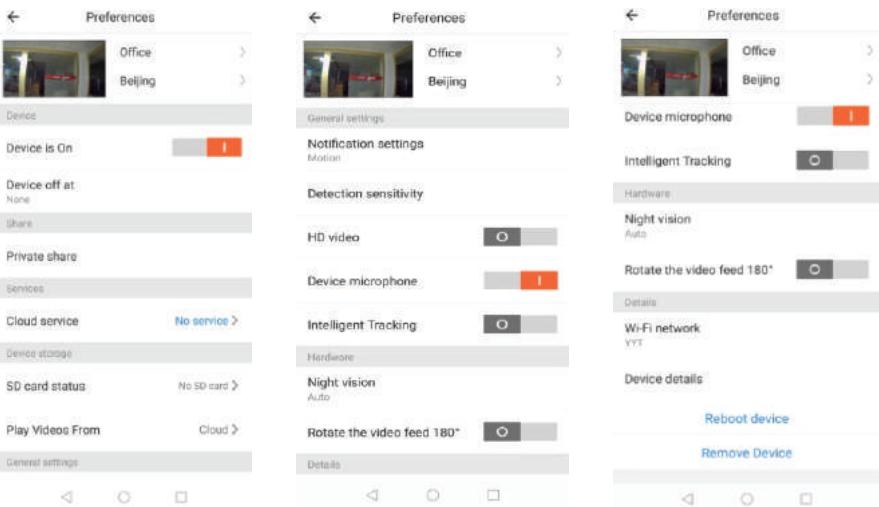


FIGURE 21

DÉPANNAGE ET NOTES

QUESTION: Pourquoi la caméra ne se connecte pas au réseau Wi-Fi ou est hors ligne d'une manière qui n'est pas normale?

RÉPONSE

1. Actuellement, la caméra prend en charge le réseau 2,4 G Wi-Fi de la 802. 11 b/g/n protocole. 5 G Wi-Fi n'est pas pris en charge.
2. Veuillez vous assurer que la caméra et le téléphone sont connectés au même réseau de signal Wi-Fi.
3. Vérifiez si le mot de passe de réseau Wi-Fi est saisi correctement avant de scanner le code QR.
4. Vérifiez si l'alimentation et réseau sont normaux.
5. Rebranchez l'alimentation et réinitialisez la caméra pour redémarrer.
6. Reconfigurez la caméra.

NOTA: Lorsque vous connectez votre caméra à votre téléphone via l'application Pixplus, elle peut automatiquement détecter la dernière version de micrologiciel et vous demander si un nouveau micrologiciel est disponible. Vous pouvez également consulter la mise à jour du micrologiciel manuellement dans la page «Réglages du dispositif» de l'application Pixplus. Si vous acceptez d'installer la mise à jour du micrologiciel, assurez-vous que votre caméra est connectée à l'adaptateur secteur avant de mettre à jour le micrologiciel. Ne pas mettre hors tension l'appareil pendant le processus de mise à niveau.

APP HERUNTERLADEN

- Google Play Store - Suche "Pixplus"
- IOS (Apple Store) - Suche "Pixplus"
- Android-Telefone und IOS (IPhone) können durch Scannen der folgenden QR-Codes heruntergeladen werden.

**APP-VERSION WÄHLEN**

Nachdem Sie den QR-Code für den Download eingescannt haben, folgen Sie bitte den nachstehenden Schritten.

1. Tippen Sie auf "International" (siehe Abbildung rechts).
2. Tippen Sie auf "Jetzt herunterladen", um den Installationsvorgang von APP zu starten.

**NEUES KONTO REGISTRIEREN**

1. Tippen Sie auf "Anmelden", um Ihre E-Mail-Adresse als Benutzer-ID zu registrieren, und tippen Sie auf "Weiter", um ein Passwort zu erstellen.
2. Tippen Sie auf "Weiter". Die APP sendet einen Bestätigungslink an Ihre E-Mail-ID. Bitte bestätigen Sie den Link, um den Registrierungsvorgang abzuschließen.

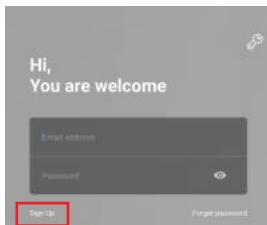


ABBILDUNG 1

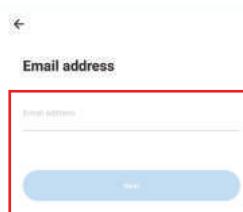


ABBILDUNG 2

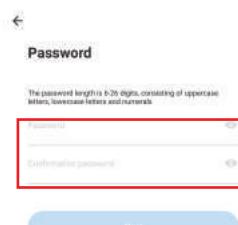


ABBILDUNG 3

HINZUFÜGEN DER KAMERA-GERÄTE ZUR APP

TIPP: Schließen Sie das Gerät zuerst an die Stromversorgung an, darauf gibt das Gerät ein akustisches Signal aus „Kamera startet -> Warten auf Verbindung“, dann können Sie mit der APP arbeiten, um das Hinzufügen des Geräts zu starten. Wenn Sie „Warten auf Verbindung“ nicht hören, drücken Sie die "RESET"-Taste im Gerät, um die Einstellungen zurückzusetzen, und versuchen Sie es erneut. Wenn Sie „Warten auf Verbindung“ nicht hören, drücken Sie im Gerät die Taste "RESET", um den Vorgang zurückzusetzen, und versuchen Sie es erneut.

Kamera hinzufügen

- Um Kamera hinzuzufügen, tippen Sie auf das "+" - Zeichen in der rechten oberen Ecke (siehe Abbildung 4).
- Tippen Sie wie unten gezeigt auf "Intelligente Kamera" (Abbildung 5).
- Es gibt drei Möglichkeiten, die Kamera hinzuzufügen: (a) Hinzufügen eines Geräts durch Scannen von Code (b) Hinzufügen eines AP-Hotspots (c) Hinzufügen durch Anschließen an ein Netzwerkkabel (diese Funktion ist für diese Kamera nicht verfügbar) (Siehe Abbildung 6).

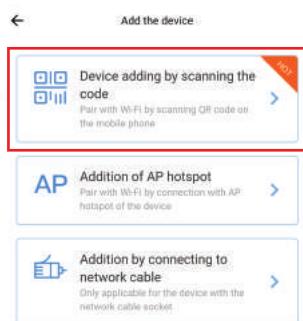
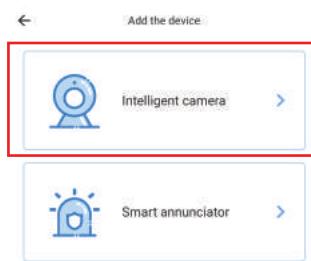


ABBILDUNG 4

ABBILDUNG 5

ABBILDUNG 6

A. GERÄTE HINZUFÜGEN DURCH SCANNEN DES CODES

- Tippen Sie auf "Gerät hinzufügen durch Scannen des Codes" (siehe Abbildung 6).
- Tippen Sie auf das Kontrollkästchen.
- Tippen Sie auf „Verbindung mit dem Netzwerk herstellen“.
- Wenn Ihr Mobiltelefon bereits mit Wi-Fi verbunden ist, wird der Wi-Fi-Name Ihres Netzwerks angezeigt. Wenn nicht, drücken Sie "Netzwerk wechseln", um Ihr WLAN-Telefon zu öffnen und eine Verbindung zu Ihrem verfügbaren Netzwerk herzustellen. Dann zurück zur App. Geben Sie das Wi-Fi-Passwort ein.
(Hinweis: Dieses Passwort muss Ihr Wi-Fi-Passwort sein.) Klicken Sie anschließend auf "Weiter". Auf dem Bildschirm des Telefons wird ein QR-Code angezeigt.
- Platzieren Sie den QR-Code in einem Abstand von ca. 10 bis 20 cm vor dem Kameraobjektiv. Nachdem die Kamera den QR-Code gelesen hat, klingen zwei Signaltönen und die Stimme „Netzwerk wird verbunden, bitte warten“. Auf App, drücken Sie jetzt „Ich hörte den Signalton“. Warten Sie dann, bis die Kamera mit „Wi-Fi-Verbindungserfolg“ und letztendlich mit „Kamera ist online“ bestätigt wird. In der App wird auch angezeigt „Zusatz ist erfolgreich“. Drücken Sie „Das Erleben beginnen“.

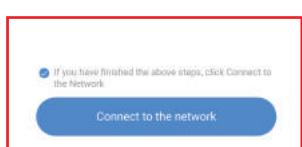
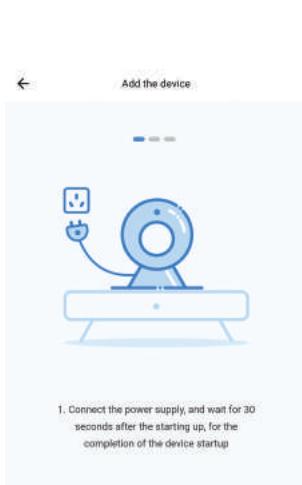


ABBILDUNG 7

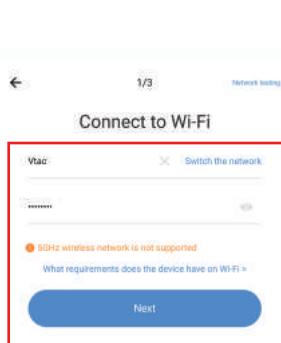


ABBILDUNG 8



ABBILDUNG 9



ABBILDUNG 10

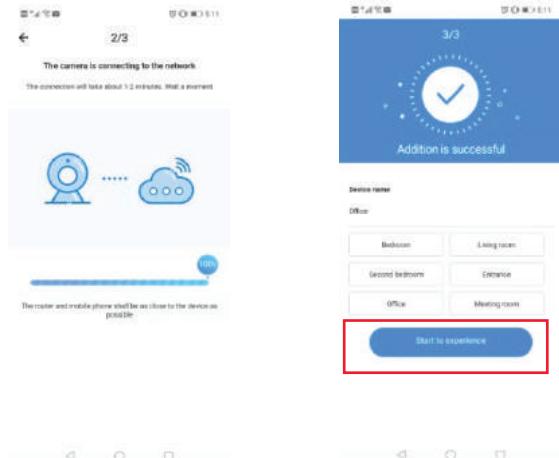


ABBILDUNG 11

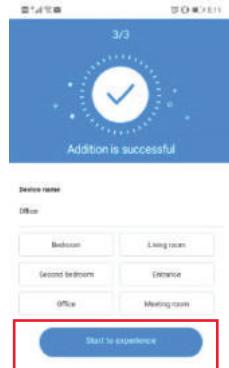


ABBILDUNG 12

B. HINZUFÜGEN VON AP HOTSPOT

- Tippen Sie auf „Hinzufügen von AP Hotspot“ (siehe Abbildung 6).
- Tippen Sie auf das Kontrollkästchen und dann auf „Mit dem Netzwerk verbinden“.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche "Gehe zu Einstellungen" (Abb. 13) und wählen Sie den Hotspot der Kamera aus, der mit "PIXPLUS_AP_xxxxxxxxxxxxxx" benannt ist. Gehen Sie nach dem Anschließen der Kamera zurück zur App und tippen Sie auf "Weiter".



ABBILDUNG 13



ABBILDUNG 14



ABBILDUNG 15

- Wählen Sie Ihr WLAN aus und geben Sie WLAN-Kennwort ein (Hinweis: Dieses Kennwort muß Ihr WLAN-Kennwort sein). Tippen Sie anschließend auf „Weiter“. Die Kamera gibt zwei Pieptöne aus und die Stimme „Netzwerk wird verbunden, bitte warten“. Auf App, drücken Sie jetzt „Ich hörte den Piepton“. Warten Sie dann, bis die Kamera mit „Wi-Fi-Verbindungserfolg“ und „Kamera ist online“ bestätigt wird. In der App wird auch angezeigt „Zusatz ist erfolgreich“. Drücken Sie „Das Erleben beginnen“.



ABBILDUNG 16



ABBILDUNG 17

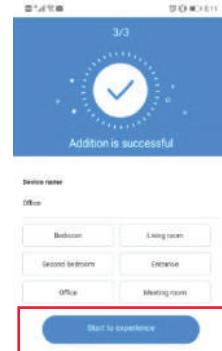


ABBILDUNG 18

BEDIENUNGSSYMBOLE

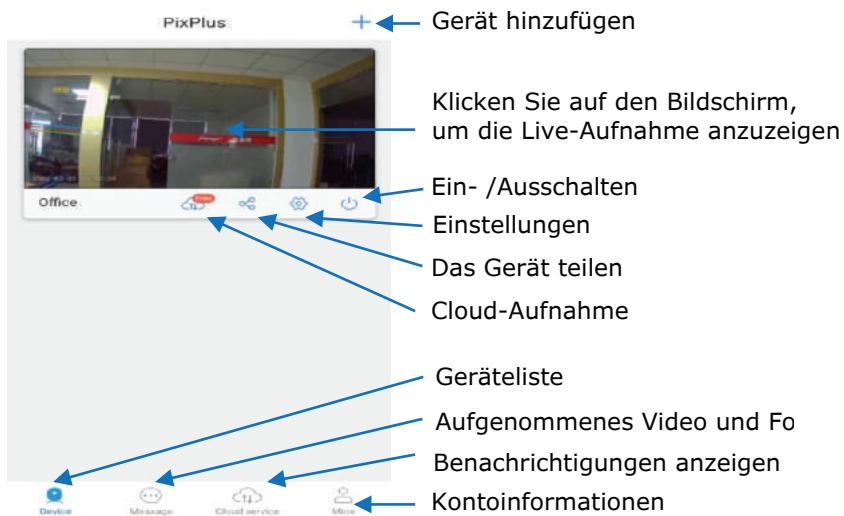


ABBILDUNG 19



ABBILDUNG 20

EINSTELLUNGEN

Klicken Sie auf die Schaltfläche Settings (Einstellungen) oben rechts im Bildschirm für die Live- und Videowiedergabe, um die Seite zum Einstellen der Geräteparameter aufzurufen. (Siehe Abbildung 20)

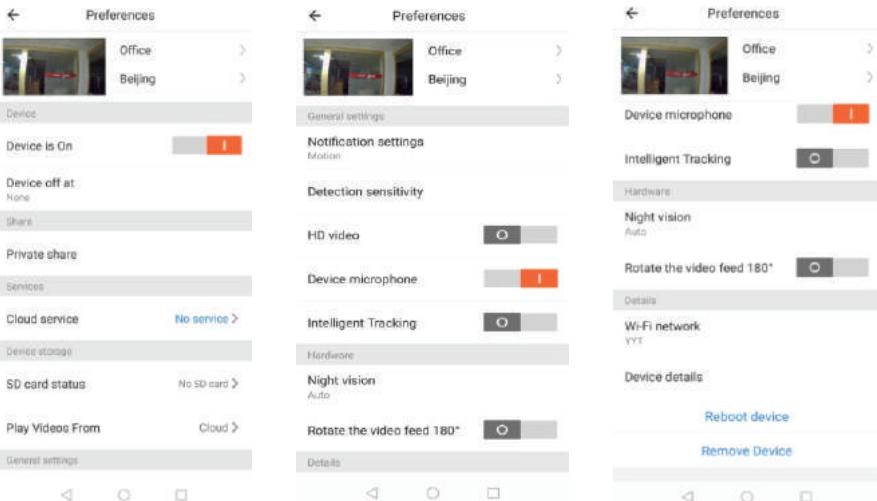


ABBILDUNG 21

FEHLERSUCHE UND HINWEISE

FRAGE: Warum verbindet sich die Kamera nicht mit dem Wi-Fi-Netzwerk oder ist offline auf ungewöhnliche Weise?

ANTWORT:

1. Derzeit unterstützt das Wi-Fi-Netzwerk mit 2.4G-Netzwerk das 802.11b /g/n-Protokoll. 5G Wi-Fi wird nicht unterstützt.
2. Stellen Sie sicher, daß sich Kamera und Telefon im selben Wi-Fi-Signalbereich befinden.
3. Prüfen Sie vor dem Scannen des QR-Codes, ob das WLAN-Kennwort für das Netzwerk korrekt eingegeben wurde.
4. Prüfen Sie, ob die Stromversorgung und das Netzwerk normal sind.
5. Schließen Sie die Stromversorgung wieder an und setzen Sie die Kamera zurück, um einen Neustart durchzuführen.
6. Konfigurieren Sie die Kamera neu.

HINWEIS: Wenn Sie Ihre Kamera über die Pixplus-App mit Ihrem Telefon verbinden, kann sie automatisch die neueste Firmware erkennen und Sie benachrichtigen, wenn eine neue Firmware-Aktualisierung verfügbar ist. Sie können das Firmware-Update auch manuell auf der Seite Geräteeinstellungen der Pixplus-App überprüfen. Wenn Sie Ihre Firmware aktualisieren, stellen Sie sicher, daß Ihre Kamera an das Netzteil angeschlossen ist, bevor Sie die Firmware aktualisieren. Schalten Sie die Kamera während des Aktualisierungsvorgangs nicht aus.

ИЗТЕГЛЯНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЕТО

- Google Play Store – Търсене на “Pixplus”
- IOS (Apple Store) - Търсене на “Pixplus”
- Андроид телефони и IOS (iPhone) могат да изтеглят чрез сканиране на следните QR кодове.

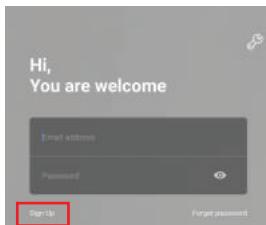
**ИЗБЕРЕТЕ ВЕРСИЯ НА ПРИЛОЖЕНИЕТО**

След като сканирате QR кода за сваляне на приложението, моля следвайте следните стъпки.

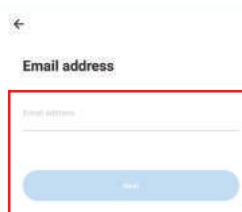
1. Натиснете „Международна версия“, както е показано на изображението от дясната страна.
2. Натиснете върху „Изтегляне сега“, за да започнете процеса за инсталација на Приложението

**РЕГИСТРАЦИЯ НА НОВ ПРОФИЛ**

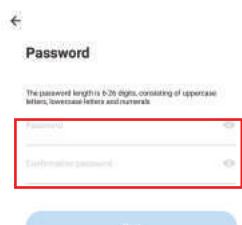
1. Натиснете върху „Настройка“, за да регистрирате вашия имейл адрес като ID на потребител и натиснете върху „Следващ“, за да създадете парола.
2. Натиснете върху „Следващо“ – Приложението ще изпрати връзка за потвърждение до вашия имейл идентификатор. Моля потвърдете връзката, за да завършите процеса за регистрация.



ФИГУРА 1



ФИГУРА 2



ФИГУРА 3

ДОБАВЯНЕ НА УСТРОЙСТВО НА КАМЕРА КЪМ ПРИЛОЖЕНИЕТО

СЪВЕТ: Първо свържете захранване към устройството, след това устройството ще произведе звук „Стартиране на камерата“.

-> Изчакване за свързване, след това започнете да работите с устройството, за да започнете да добавяте устройството. Ако не чуете „изчакване за връзка“, натиснете бутон „РЕСТАРТИРАНЕ“ в устройството, за да рестартирате и да започнете отначало.

Добавяне на Камера

- За добавяне на камера, натиснете в горния десен ъгъл символа “+”, както е показано по-долу (Фигура 4)
- Натиснете върху „Интелигентна камера“, както е показано по-долу (Фигура 5)
- Има три начина за добавяне на камерата: (а) Добавяне на устройство чрез сканиране на код (б) Добавяне на AP хотспот (с) Добавяне чрез свързване с мрежови кабел (Тази характеристика не е налична за тази камера) (Позовете се на Фигура 6)

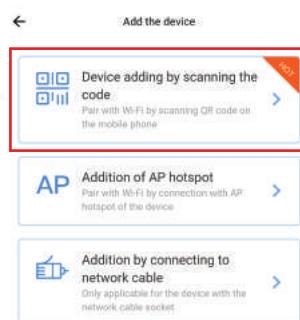
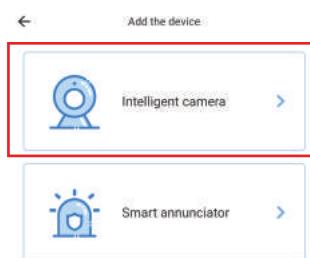
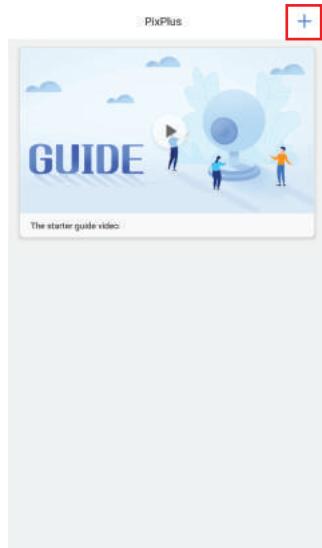


FIGURE 4

FIGURE 5

FIGURE 6

A. ДОБАВЯНЕ НА УСТРОЙСТВО ЧРЕЗ СКАНИРАНЕ НА КОДА

- Натиснете върху „Добавяне на устройство чрез сканиране на кода“ (Позовете се на Фигура 6)
- Натиснете върху Контролната кутия.
- Натиснете върхъ „Свързване с мрежата“
- Сега, ако вашият мобилен телефон вече е свързан с Wi-Fi мрежата, той ще ви покаже името на вашата Wi-Fi мрежа. Ако не, натиснете „Превключване на мрежата“, за да отворите WLAN на вашия телефон и за да се свържете с вашата налична мрежа. След това се върнете обратно към приложението. Въведете вашата Wi-Fi парола

(Забележка: тази парола трябва да бъде паролата на вашата Wi-Fi мрежа), след това натиснете „Следващо“. На екрана на телефона ще се покаже QR код.

- Поставете QR кода в посока към лещата на камерата на разстояние приблизително 10~20cm. След като камерата прочете QR, тя ще издаде два звукови сигнала и ще се чуе глас „Свързване с мрежата, моля изчакайте“. Сега в Приложението натиснете „Чух звуковия сигнал“. След това изчакайте докато камерата потвърди с „Успешно свързване с Wi-Fi“ и последно „Камерата е онлайн“. В приложението ще се покаже „Добавянето е успешно“. Натиснете „Започване на превивяване“.

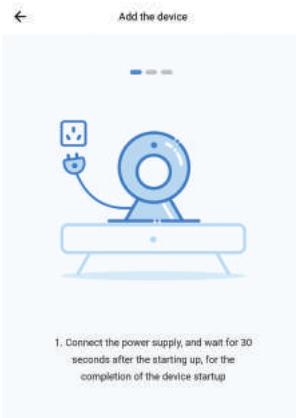


FIGURE 7

FIGURE 8

FIGURE 9



FIGURE 10

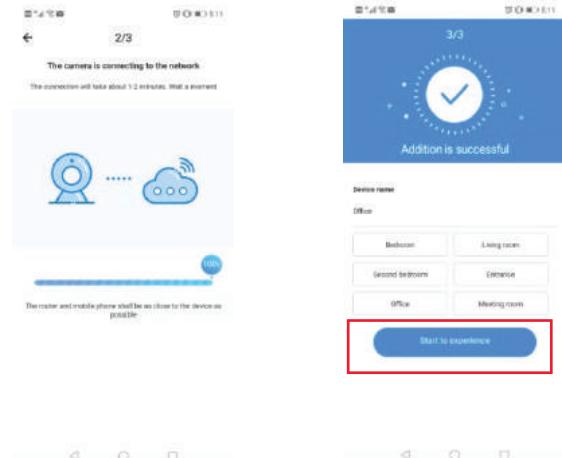


FIGURE 11

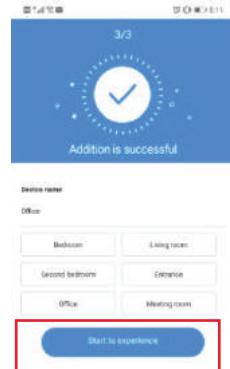


FIGURE 12

B. ДОБАВЯНЕ НА AP ХОТСПОТ

- Натиснете върху „добавяне на AP хотспот“ (реф. Фигура 6).
- Натиснете върху контролната кутия и след това върху „Свързване с мрежата“.
- Натиснете върху бутон „Отиване в Настройки“ (фиг. 13), след това „Избиране на камера“ хотспот с наименование “PIXPLUS_AP_xxxxxxxxxxxxxx”. След като свържете камерата, отидете обратно в приложението и натиснете върху „Следващ“.



FIGURE 13



FIGURE 14



FIGURE 15

- Изберете вашата Wi-Fi мрежа и въведете Wi-Fi паролата (Забележка: тази парола трябва да бъде паролата на вашата Wi-Fi мрежа). След това натиснете „Следващо“, камерата ще издаde два звукови сигнала и ще прозвучи „Свързване с мрежата, моля изчакайте“. Сега в приложението натиснете „Аз чух звуковия сигнал“. След това изчакайте докато камерата потвърди, че „Wi-Fi свързването е успешно“ и последно „Камерата е онлайн“. В приложението ще бъде показано „Добавянето е успешно“. Натиснете „Стартиране на преживяването“.



FIGURE 16



FIGURE 17

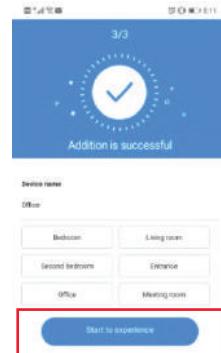


FIGURE 18

ИКОНИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ



FIGURE 19

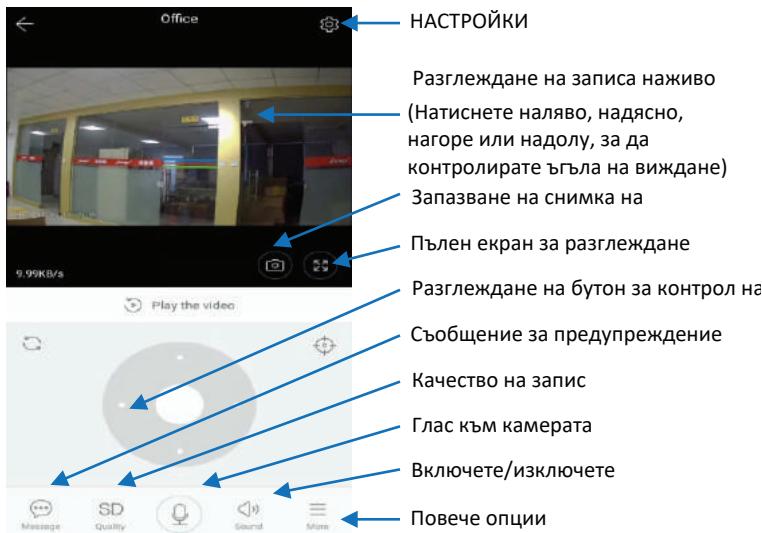


FIGURE 20

НАСТРОЙКИ

Натиснете бутона „Настройки“ в горния десен ъгъл на екрана за излъчване наживо и видео плейбек, за да отидете на страницата за задаване на параметър за устройство. (Реф. към Фигура 20)

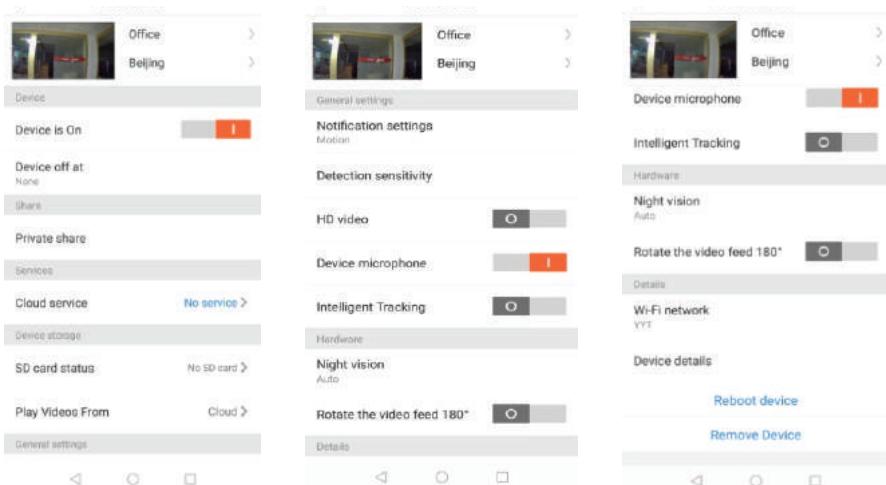


FIGURE 21

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТ И БЕЛЕЖКИ

ВЪПРОС: Защо камерата не се свързва с Wi-Fi мрежата или е оффлайн по необичаен начин?

ОТГОВОР

1. Понастоящем камерата поддържа 2.4G Wi-Fi мрежа с протокол 802.11b /г/п. 5G Wi-Fi не се поддържа.
2. Моля уверете се, че камерата и телефона са включени в същата сигнална Wi-Fi мрежа.
3. Проверете дали мрежовата Wi-Fi парола е въведена коректно преди да сканирате QR кода.
4. Проверете дали захранването и мрежата са нормални.
5. Включете повторно захранването и пуснете отново камера, за да я рестартирате.
6. Реконфигурирайте камерата.

БЕЛЕЖКА: Когато свържете вашата камера с вашия телефон чрез приложението Pixplus, тя може автоматично да засече последната версия на фърмуер и да ви изпрати уведомление за ъпгрейд на наличния фърмуер. Можете да проверите актуализацията на фърмуер ръчно в страница „Настройки на устройството“ в приложението Pixplus. Ако приемете инсталацията за актуализация на фърмуеър, уверете се, че вашата камера е свързана с адаптера за захранване, преди да ъпгрейднете фърмуера. Не изключвайте камерата по време на процеса на ъпгрейд.

PREUZIMANJE APLIKACIJE

- Trgovina Google Play - Traži "Pixplus"
- IOS (Apple Store) - Traži "Pixplus"
- Android telefoni i IOS (iPhone) mogu preuzeti tako što će skenirati sljedeće QR kodove.



IZABERITE VERZIJU APLIKACIJE RAZLIKU PRIJAVE

Nakon što skenirate QR kod za preuzimanje aplikacije, molimo slijedite sljedeće korake.

1. Kliknite "Međunarodna verzija" kao što je prikazano na slici desno.
2. Kliknite "Preuzmi odmah" da biste pokrenuli postupak instalacije Aplikacije



PRIJAVA NOVOG PROFILA

1. Kliknite "Postavke" da biste registrirali svoju adresu e-pošte kao i korisnički ID i zatim kliknite "Dalje" da biste stvorili lozinku.
2. Kliknite "Sljedeće" - Aplikacija će poslati vezu za potvrdu na vašu e-poštu. Molimo potvrdite vezu, da biste dovršili postupak registracije.

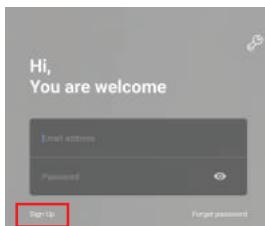


FIGURE 1

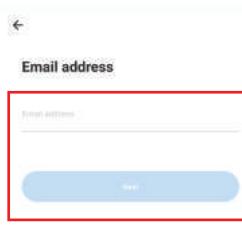


FIGURE 2

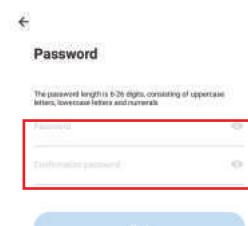


FIGURE 3

DODAVANJE UREĐAJA KAMERE U APLIKACIJU

SAVJET: Najprije spojite uređaj na napajanje, a zatim će uređaj reproducirati zvuk "Pokretanje kamere". -> „Čekanje spajanja“, nakon toga možete početi da radite s uređajem kako biste počeli sa dodavanjem uređaja. Ako ne čujete "čekanje spajanja", pritisnite gumb "PONOVNO POKRENI" na uređaju za ponovno pokretanje i da biste počeli ispočetka.

Dodavanje Kamere

- Da biste dodali kameru, pritisnite simbol "+" u gornjem desnom kutu, kao što je prikazano ispod (slika 4)
- Kliknite na „Inteligentnu kameru“ kao što je prikazano ispod (slika 5)
- Postoje tri načina za dodavanje kamere: (a) Dodavanje uređaja skeniranjem koda (b), Dodavanje AP pristupne točke (c) Dodavanje spajanjem na mrežni kabel (ova značajka nije dostupna za ovu kameru) (pogledajte sliku 6)



FIGURE 4

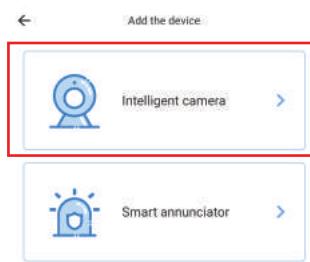


FIGURE 5

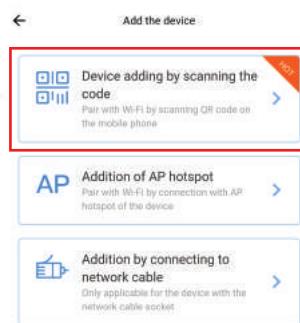


FIGURE 6

A. DODAVANJE UREĐAJA SKENIRANJEM KODA

- Kliknite na "dodaj uređaj skeniranjem koda" (pogledajte sliku 6)
- Kliknite na Kontrolnu kutiju.
- Kliknite na "Spajanje na mrežu"
- Sada, ako je vaš mobilni telefon već spojen na Wi-Fi mrežu, prikazat će vam se naziv vaše Wi-Fi mreže. Ako ne, pritisnite "Prebacivanje na mrežu" da biste otvorili WLAN na telefonu i spojili se na dostupnu mrežu. Zatim se vratite u aplikaciju. Unesite vašu lozinku za pristup Wi-Fi mreži.
(Napomena: ova lozinka bi trebala biti lozinka vaše Wi-Fi mreže), a zatim kliknite „Dalje“. QR kod će se pojaviti na zaslonu telefona.
- Postavite QR kod u smjeru leće kamere na udaljenosti od približno 10 ~ 20 cm. Nakon što kamera pročita QR kod, izdat će dva zvučna signala i čut će se glas "Povezivanje s mrežom, molimo pričekajte." Sada kliknite u aplikaciji na "Cuo sam zvučni signal". Zatim pričekajte da kamera potvrdi "Uspješno spojen na Wi-Fi mrežu" i posljednje, "Kamera je uključena on-line". U aplikaciji će prikazati "Dodavanje je uspješno". Pritisnite „Počnite doživljaj“.

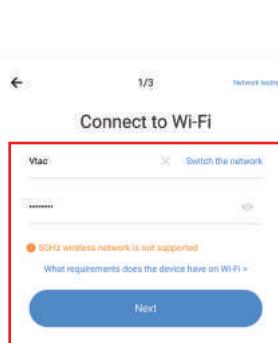
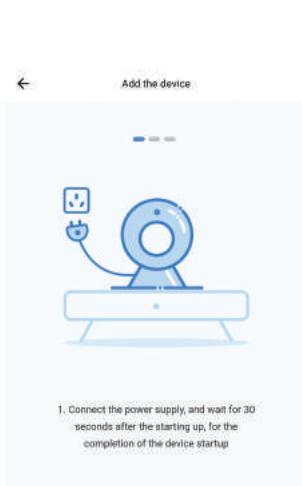


FIGURE 7

FIGURE 8

FIGURE 9



FIGURE 10

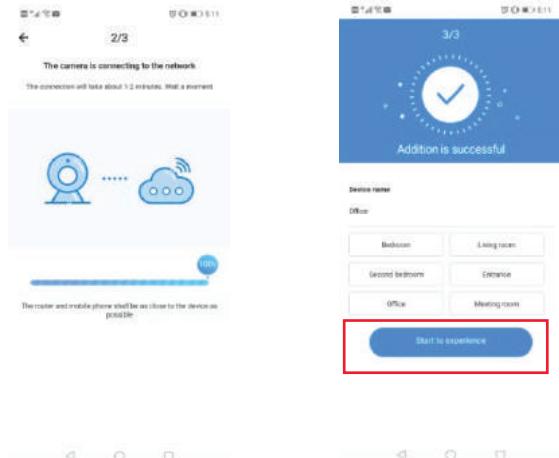


FIGURE 11

FIGURE 12

B. DODAVANJE AP PRISTUPNE TOČKE

- Kliknite "Dodaj AP pristupnu točku" (slika 6).
- Kliknite kontrolnu kutiju i zatim "Povezivanje s mrežom".
- Pritisnite gumb "Idi na Postavke" (Slika 13), zatim "Odaberite kameru" pristupna točka s imenom "PIXPLUS_AP_xxxxxxxxxxx." Kada spojite kameru, vratite se na aplikaciju i kliknite "Sljedeće".



FIGURE 13

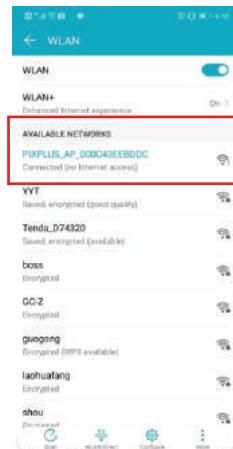


FIGURE 14



FIGURE 15

- Odaberite svoju Wi-Fi mrežu i unesite lozinku za Wi-Fi (Napomena: ova lozinka mora biti lozinka vaše Wi-Fi mreže). Zatim pritisnite „Sljedeće“, kamera će se oglasiti sa dva zvučna signala i čućete "Povezivanje s mrežom, molimo pričekajte." Sada, u aplikaciji kliknite "Cuo sam zvučni signal". Zatim pričekajte da kamera potvrdi da je "Wi-Fi veza uspješna" i posljednje "Kamera je na on-line mreži". U aplikaciji će se prikazati "Dodavanje je uspješno". Kliknite na "Počnite doživljaj".



FIGURE 16



FIGURE 17

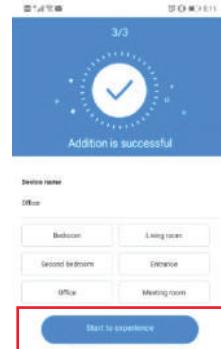


FIGURE 18

IKONE ZA FUNKCIONIRANJE

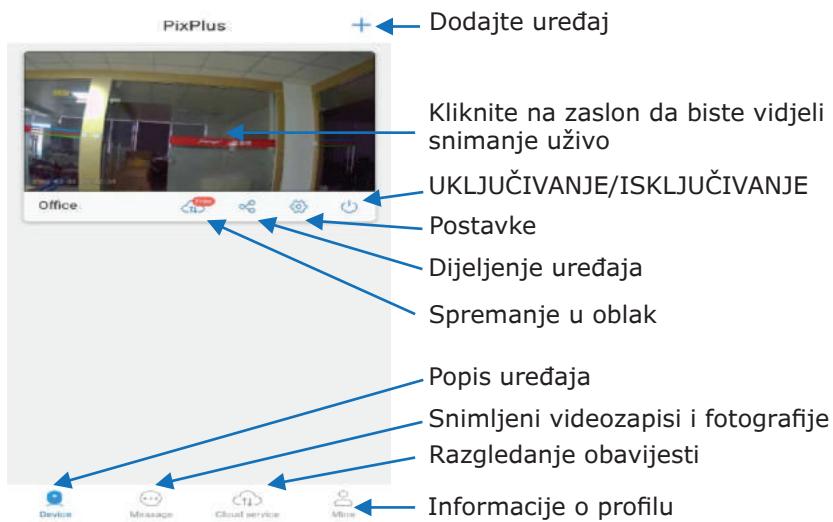


FIGURE 19



FIGURE 20

POSTAVKE

Kliknite na gumb "Postavke" u gornjem desnom kutu zaslona za pregled uživo i reprodukcija videa da biste otisli na stranicu s postavkama parametara uređaja. (Ref. ka slici 20)

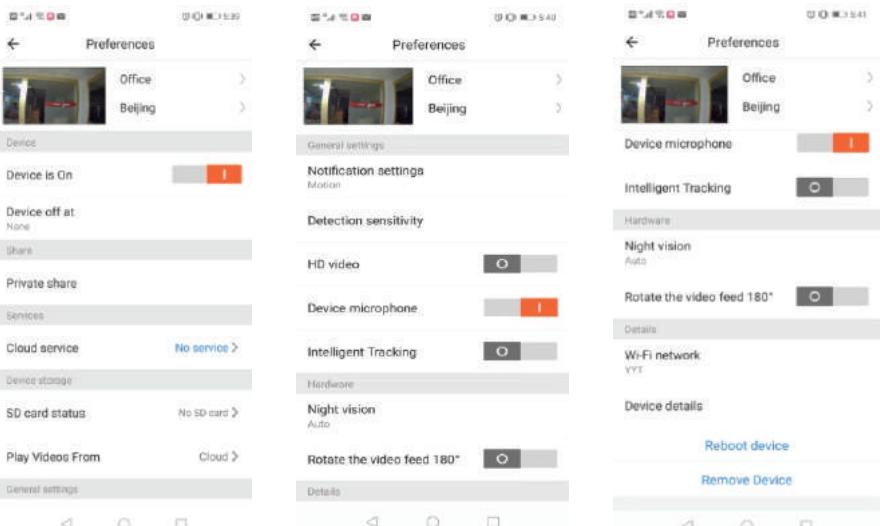


FIGURE 21

RJEŠAVANJE PROBLEMA I OBAVIJESTI

PITANJE: Zašto se kameru ne spaja s Wi-Fi mrežom ili je izvan mreže na neobičan način?

ODGOVOR

1. Trenutno kamera podržava 2.4G Wi-Fi mrežu s protokolom 802.11b / g / n. 5G Wi-Fi nije podržan.
2. Provjerite jesu li kamera i telefon na istoj signalnoj Wi-Fi mreži.
3. Provjerite je li mrežna Wi-Fi lozinka ispravno unesena prije skeniranja QR koda.
4. Provjerite je li napajanje i mreža normalno.
5. Ponovno uključite napajanje i ponovno pokrenite kameru, kako biste ih ponovno pokrenuli.
6. Ponovno konfigurirajte kameru.

NAPOMENA: Kada povežete kameru s vašim telefonom pomoću aplikacije Pixplus, ista može automatski otkriti najnoviju verziju firmvera i poslati obavijest o nadogradnji dostupnog firmvera. Ažuriranje firmvera možete ručno provjeriti na stranici „Postavke uređaja“ u aplikaciji Pixplus. Ako prihvativate preuzimanje nadogradnje firmvera, provjerite je li vaša kameru priključena na strujni adapter, prije nadogradnje firmvera. Ne isključujte kameru tijekom postupka nadogradnje.

DESCARREGAR O APLICATIVO

- Google Play Store – Procure "Pixplus"
- IOS (Apple Store) – Procure "Pixplus"
- Os telefones Android e o IOS (iPhone) podem fazer o descarregamento ao scanear os seguintes códigos QR.

**SELECIONAR VERSÃO DO APLICATIVO**

Depois de ter scaneado o código QR para descarregar o aplicativo, siga estas etapas.

1. Pressione "Versão Internacional" como mostrado na imagem à direita.
2. Clique em "Baixar agora" para iniciar o processo de instalação do aplicativo

**REGISTRAR NOVA CONTA**

1. Clique em "Configuração" para registrar o seu email como um ID de usuário e clique em "Seguir" para criar uma senha.
2. Clique em "Seguir" - O aplicativo enviará um link de confirmação para o seu email no ID. Por favor, confirme o link para completar o processo de registo.

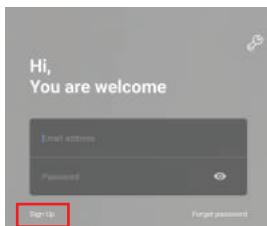


FIGURE 1

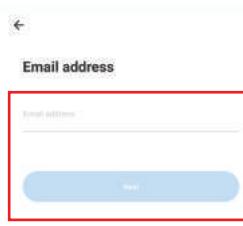


FIGURE 2

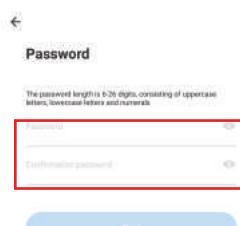


FIGURE 3

ADICIONAR DISPOSITIVO DE CÂMARA AO APLICATIVO

DICA: Primeiro, conecte a energia ao dispositivo e, em seguida, o dispositivo emitirá o som "Início da câmara"

-> Aguarde conexão" então pode iniciar a operação na aplicação para adicionar dispositivo. Se não ouvir "aguarde conexão", pressione o botão "RESTABELECER" no dispositivo para redefinir e tente novamente.

Adicionar câmara

- Para adicionar uma câmara, pressione o símbolo "+" no canto superior direito, como mostrado abaixo (Figura 4)
- Clique em "Câmara inteligente" como mostrado abaixo (Figura 5)
- Existem três maneiras de adicionar a câmara: (a) Adicione um dispositivo ao scanear o código (b) Adicione um Ponto de acesso AP (c) Adicione ao conectar a um cabo de rede (Esse recurso não está disponível para esta câmara) (Consulte a Figura 6)



FIGURE 4

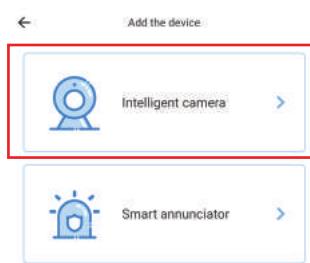


FIGURE 5

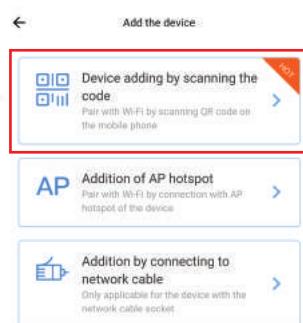


FIGURE 6

A. ADICIONAR UM DISPOSITIVO AO SCANEAR O CÓDIGO

- Clique em "adicionar dispositivo ao scanear o código" (ver Figura 6)
- Clique na Caixa de seleção.
- Clique em Conectar-se à Rede
- Agora, se o seu telemóvel já estiver conectado ao Wi-Fi, ele mostrará o nome da rede Wi-Fi. Caso contrário, pressione "Trocar a rede" para abrir WLAN do seu telefone e conectar-se à sua rede disponível. Em seguida, volte ao aplicativo. Insira a senha do Wi-Fi (Nota: esta senha deve ser sua senha Wi-Fi), clique em "Avançar". Um Código QR será exibido no ecrã do telefone.
- Coloque o código QR na lente da câmara a uma distância por volta de 10~20 cm. Depois da câmara ler o QR, ele indicará com dois sinais sonoros e a voz "A rede está a conectar-se, aguarde por favor". Agora no aplicativo, pressione "Eu ouvi a voz do sinal sonoro". Aguarde até que a câmara confirme a "conexão Wi-Fi com sucesso" e, por fim, "Câmara está on-line". No aplicativo também ficará mostrado "Adição com sucesso". Pressione "Comece a experimentar".

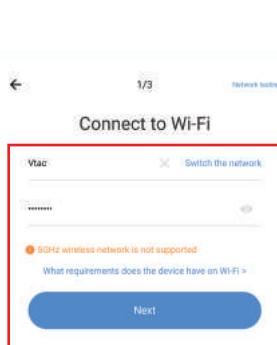
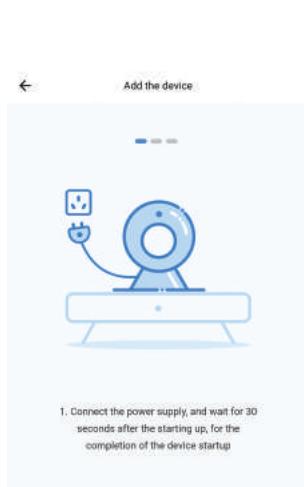


FIGURE 7

FIGURE 8

FIGURE 9

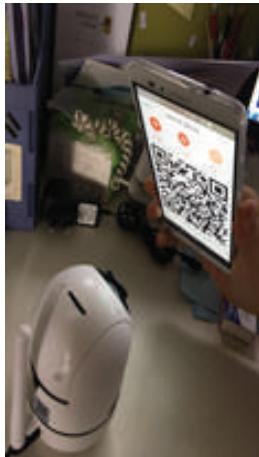


FIGURE 10

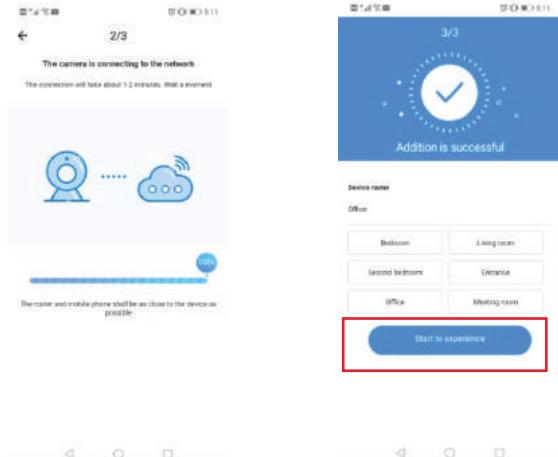


FIGURE 11

FIGURE 12

B. ADICIONAR PONTO DE ACESSO AP

- Clique em "Adicionar ponto de acesso AP" (ver Figura 6).
- Clique na caixa de seleção e depois em Conectar à rede.
- Clique no botão "Ir às Configurações" (Fig 13), depois selecione o ponto de acesso da câmara com "PIXPLUS_AP_xxxxxxxxxxxxxx." Depois de conectar a câmara, volte para o aplicativo e toque em "Seguir"



FIGURE 13



FIGURE 14



FIGURE 15

- Selecione a sua senha de rede Wi-Fi e entrada Wi-Fi (observação: esta senha deve ser a sua senha Wi-Fi). Em seguida, toque em "Seguir", a câmara indicará com dois sinais sonoros e a voz "A rede está a conectar-se, aguarde por favor". Agora no aplicativo, pressione "Eu ouvi a voz do sinal sonoro". Aguarde até que a câmara confirme a "conexão Wi-Fi com sucesso" e, por fim, "Câmara está on-line". No aplicativo também ficará mostrado "Adição com sucesso". Pressione "Comece a experimentar".



FIGURE 16



FIGURE 17

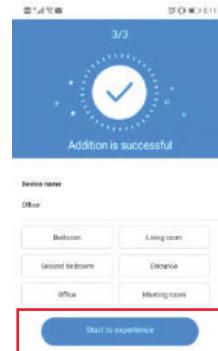


FIGURE 18

ÍCONES DE OPERAÇÃO

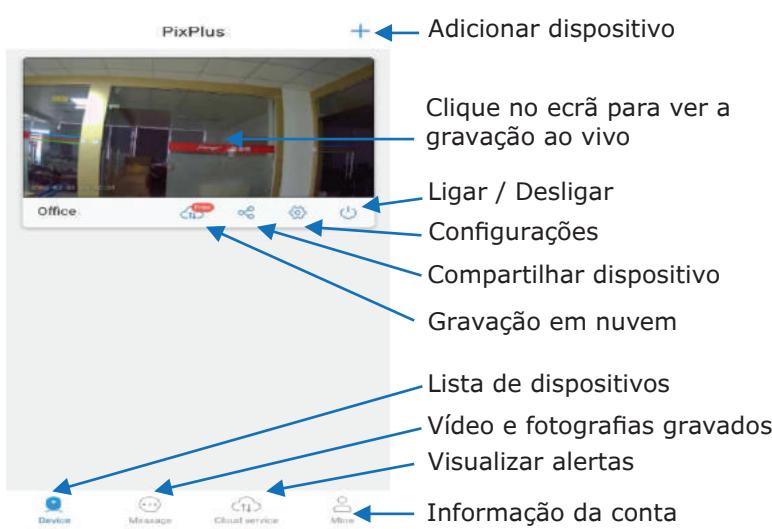


FIGURE 19

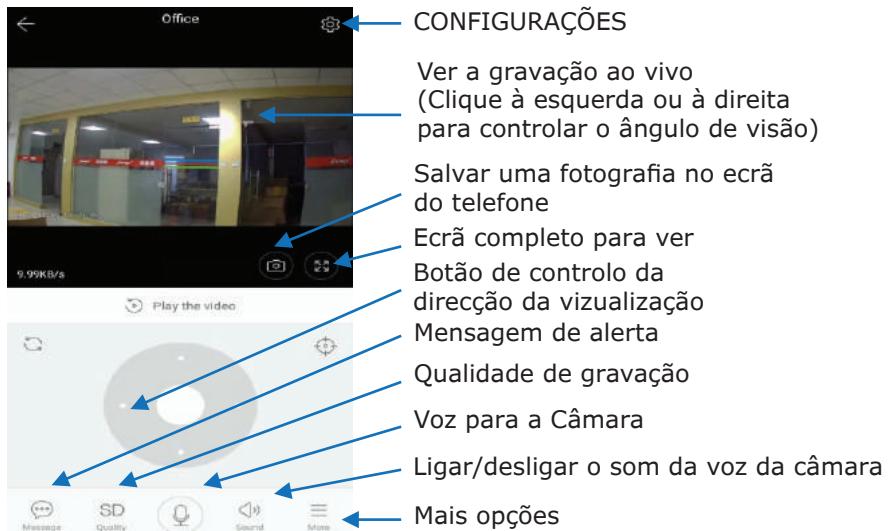


FIGURE 20

CONFIGURAÇÕES

Clique no botão “Configurações” no canto superior direito do ecrã de reprodução de vídeo e ao vivo para entrar na página de configuração de parâmetros do dispositivo. (ver Figura 20)

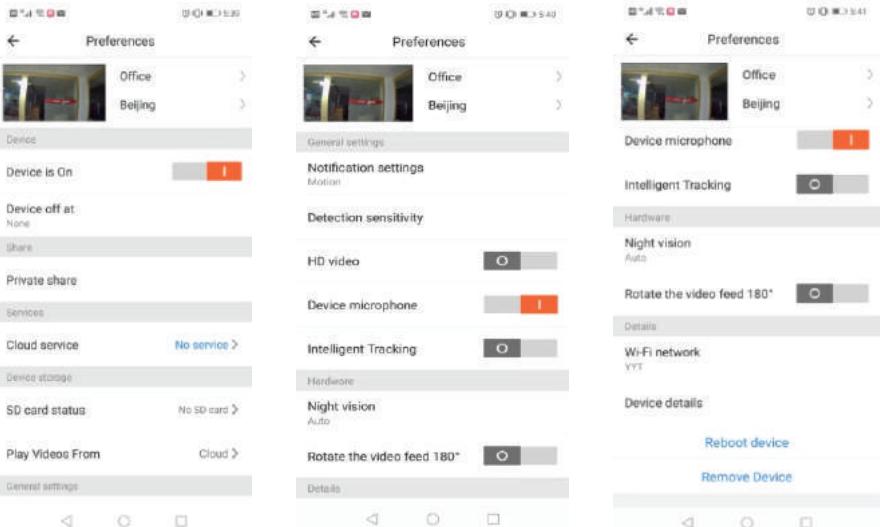


FIGURE 21

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS E NOTIFICAÇÕES

PERGUNTA: Por que a câmara não se conecta à rede Wi-Fi ou está fora de linha em tempo anormal?

RESPOSTA

1. Atualmente, a rede Wi-Fi de rede 2.4G suporta o protocolo 802.11b/g/n. 5G Wi-Fi não é suportado.
2. Certifique-se de que a câmara e o telefone estejam cobertos na mesma área de sinal Wi-Fi.
3. Verifique se a senha da rede Wi-Fi foi digitada corretamente antes de scanear o código QR.
4. Verifique se a energia e a rede estão normais.
5. Volte a ligar a energia e redefina a câmara para reiniciar.
6. Reconfigure a câmera.

NOTA: Quando conectar a sua câmara ao seu telefone através do aplicativo Pixplus, este pode detectar automaticamente o firmware mais recente e indicar-lhe se estiver disponível uma actualização nova para o firmware.

Também pode verificar manualmente a actualização do firmware na página de Configurações do dispositivo do aplicativo Pixplus. Se atualizar o seu firmware, certifique-se de que a sua câmara esteja conectada ao adaptador de energia antes de atualizar o firmware. Não desligue a câmara durante o processo de actualização.

DESCARGAMIENTO DE LA APLICACIÓN

- Google Play Store – Búsqueda de "Pixplus"
- IOS (Apple Store) – Búsqueda de "Pixplus"
- Los teléfonos Android y IOS (iPhone) pueden descargar al escanear los siguientes códigos QR.

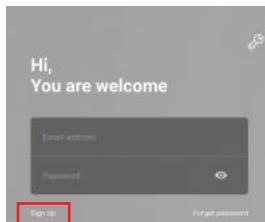
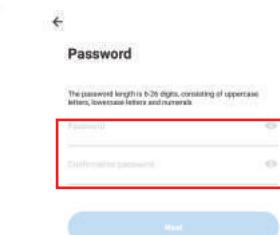
**SELECCIONE LA VERSIÓN DE LA APLICACIÓN**

Una vez que escanea el código QR para la descarga de la aplicación, siga los pasos a continuación.

1. Pulse "Internacional" como se muestra en la imagen a la derecha.
2. Pulse en "Descargar ahora" para iniciar el proceso de instalación de la aplicación

**REGISTRO DE UNA CUENTA NUEVA**

1. Pulse en "Registrarse" para registrarse con su dirección de correo electrónico como ID de usuario y pulse en "Siguiente" para crear una contraseña.
2. Pulse en "Siguiente": la aplicación enviará un enlace de confirmación a su ID de correo electrónico. Por favor, confirme el enlace para completar el proceso de registro.

**FIGURE 1****FIGURE 2****FIGURE 3**

AGREGAR DISPOSITIVO DE CÁMARA A LA APLICACIÓN

CONSEJO: Primero, conecte la alimentación al dispositivo, luego el dispositivo tocará "Inicio de la cámara"

-> Espere la conexión ", entonces puede comenzar a operar en la APLICACIÓN para comenzar a agregar el dispositivo. Si no oye" espere la conexión ", presione el botón" RESTABLECER "en el dispositivo para reiniciar e intentar nuevamente.

Agregar cámara

- Para agregar la cámara, pulse en el signo "+" de la esquina superior derecha como se muestra a continuación (figura 4)
- Pulse "Cámara inteligente" como se muestra a continuación (Figura 5)
- Hay tres maneras de agregar la cámara: (a) Agregación del dispositivo al escanear el código (b) Adición del punto de acceso AP (c) Adición por conexión al cable de red (esta función no está disponible para esta cámara) (Consulte la Figura 6)

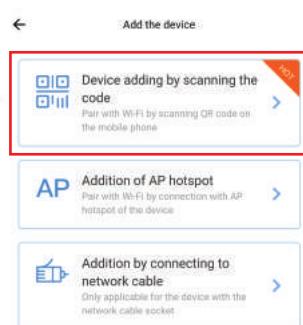
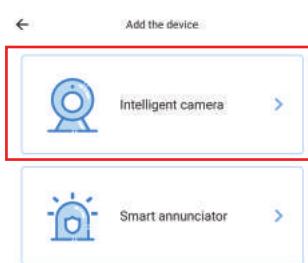


FIGURE 4

FIGURE 5

FIGURE 6

A. AGREGACIÓN DEL DISPOSITIVO AL ESCANEAR EL CÓDIGO

- Pulse "agregación del dispositivo al escanear el código" (Ref. Figura 6)
- Pulse en la casilla de verificación.
- Pulse en Conectarse a la red
- Ahora, si su teléfono móvil ya está conectado a la red Wi-Fi, mostrará el nombre de su red Wi-Fi. De lo contrario, presione "Cambiar la red" para abrir la WLAN de su teléfono y conectarse a la red disponible. Luego vuelve a la aplicación. Introduzca la contraseña de Wi-Fi

(Nota: esta contraseña debe ser la contraseña de su red Wi-Fi), y luego haga clic en "Siguiente". El código QR se mostrará en la pantalla del teléfono.

- Coloque el código QR hacia la lente de la cámara a una distancia de alrededor de 10 ~ 20 cm. Después de que la cámara lea el QR, sonará con dos pitidos y la voz "La red se está conectando, espere". Ahora en la aplicación, presione "Escuché el pitido". Luego espere hasta que la cámara confirme con "Conexión Wi-Fi exitosa" y finalmente "La cámara está en línea". En la aplicación también mostrará "La adición es exitosa". Presiona "Empezar a experimentar".

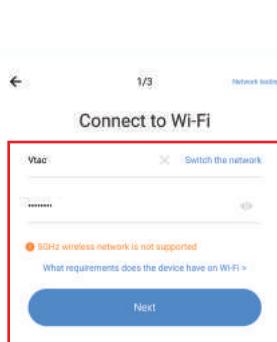
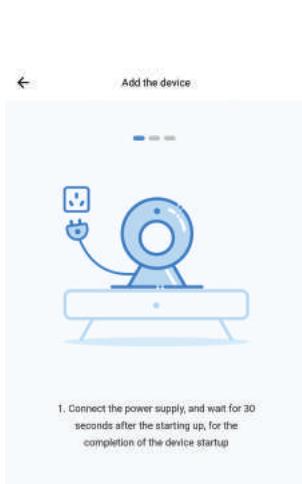


FIGURE 7

FIGURE 8

FIGURE 9



FIGURE 10

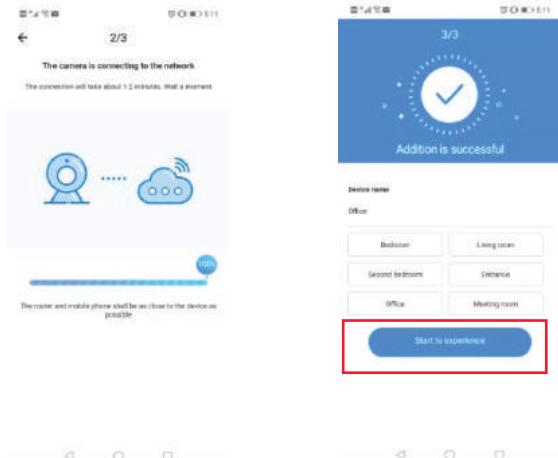


FIGURE 11

FIGURE 12

B. ADICIÓN DE PUNTO DE ACCESO AP

- Pulse en "adición de punto de acceso AP" (Ref. Figura 6).
- Pulse en la casilla de verificación y luego en Conectarse a la red.
- Pulse el botón "Ir a Configuración" (Fig. 13) y luego seleccione el punto de acceso de la cámara denominado "PIXPLUS_AP_xxxxxxxxxxxxxx". Después de conectar la cámara, vuelva a la aplicación y pulse "Siguiente"



FIGURE 13



FIGURE 14



FIGURE 15

- Seleccione su red Wi-Fi e ingrese la contraseña de Wi-Fi (nota: esta contraseña debe ser su contraseña de red Wi-Fi). Luego toque "Siguiente", la cámara emitirá dos pitidos y la voz "La red se está conectando, espere". Ahora en la aplicación, presione "Escuché el pitido". Luego espere hasta que la cámara confirme con "Conexión Wi-Fi exitosa" y finalmente "La cámara está en línea". En la aplicación también mostrará "La adición es exitosa". Presiona "Empezar a experimentar".



FIGURE 16



FIGURE 17

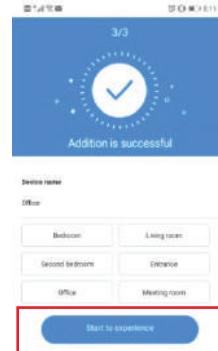


FIGURE 18

ÍCONOS DE OPERACIÓN

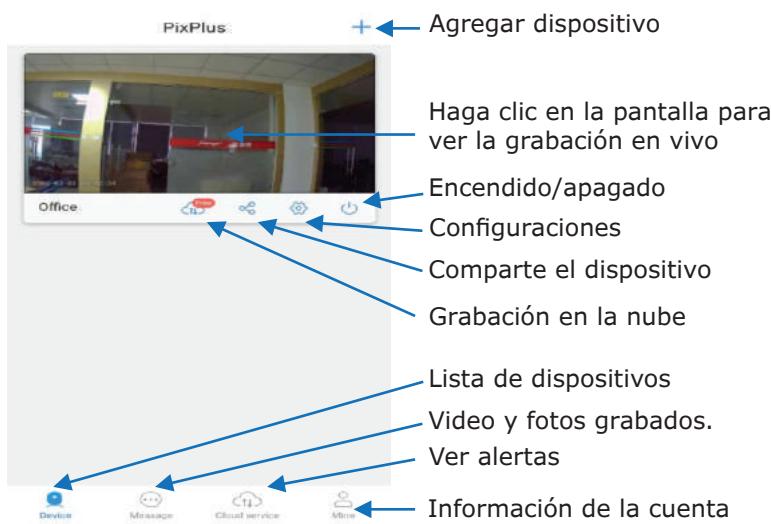


FIGURE 19

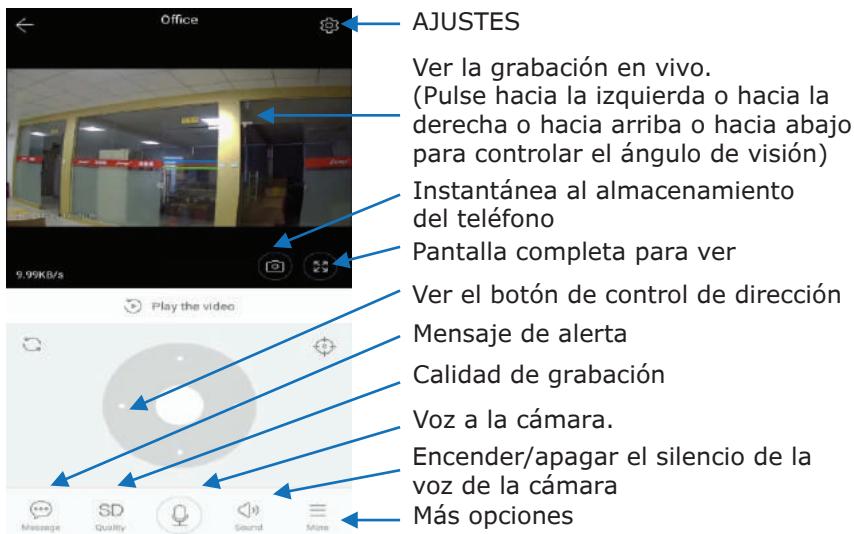


FIGURE 20

AJUSTES

Haga clic en el botón Configuración en la esquina superior derecha de la pantalla de reproducción de video y en vivo para ingresar a la página de configuración de parámetros del dispositivo. (Ref. Figura 20)

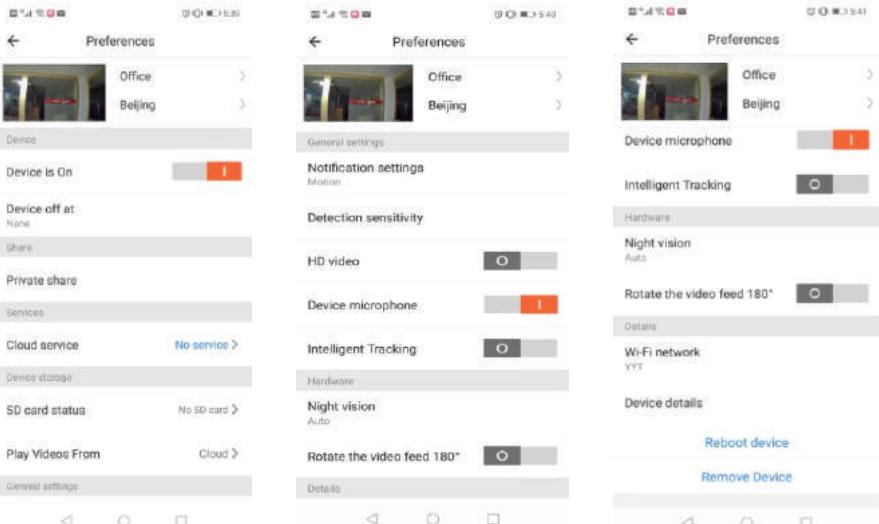


FIGURE 21

FALLAS Y NOTAS DE PROBLEMAS

PREGUNTA: ¿Por qué la cámara no se conecta a la red Wi-Fi o se encuentra fuera de línea de una forma no habitual?

RESPUESTA

1. Actualmente, la cámara es compatible con Wi-Fi de red 2.4G del protocolo 802.11b / g / n. Wi-Fi 5G no es compatible.
2. Asegúrese de que la cámara y el teléfono estén cubiertos en la misma área de señal de Wi-Fi de la red.
3. Verifique si la contraseña de la red Wi-Fi se ingresó correctamente antes de escanear el código QR.
4. Compruebe si la potencia y la red son normales.
5. Vuelva a enchufar la alimentación y reinicie la cámara.
6. Vuelva a configurar la cámara.

NOTA: Cuando conecta su cámara a su teléfono a través de la aplicación Pixplus, puede detectar automáticamente el firmware más reciente y preguntarle si hay una nueva actualización de firmware disponible. También puede verificar la actualización del firmware manualmente en la página de Configuración del dispositivo de la aplicación Pixplus. Si acepta instalar la actualización del firmware, asegúrese de que su cámara esté conectada al adaptador de corriente antes de actualizar el firmware. No apague la cámara durante el proceso de actualización.

TÖLTSE LE AZ ALKALMAZÁST

- Google Play Áruház Keresés „Pixplus”
- IOS (Apple Áruház) Keresés „Pixplus”
- Az Android telefonok és az IOS (iPhone) az alábbi QR kódok beolvasásával tölthetők le.



VÁLASSZA AZ ALKALMAZÁS VERZIÓJÁT

Miután beolvasta a QR-kódot az alkalmazás letöltéséhez, kövesse az alábbi lépéseket.

1. Érintse meg a „Nemzetközi” gombot a jobb oldalon látható képen.
2. Érintse meg a „Letöltés most” gombot az alkalmazás telepítési folyamatának elindításához



REGISZTRÁLJON ÚJ FIÓKOT

1. Érintse meg a „Regisztráció” gombot, hogy regisztráljon az e-mail címével, mint felhasználói azonosító, és érintse meg a „Tovább” gombot a jelszó létrehozásához.
2. Érintse meg a „Tovább” gombot – Az APP visszaigazoló linket küld az e-mail azonosítójához. Kérjük, erősítse meg a linket a regisztrációs folyamat befejezéséhez.

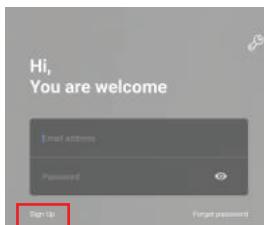


FIGURE 1

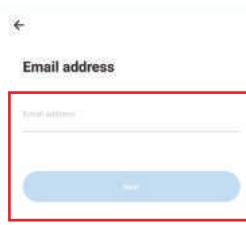


FIGURE 2

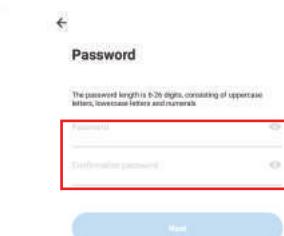


FIGURE 3

KAMERAESZKÖZ HOZZÁADÁSA AZ ALKALMAZÁSHOZ

TIPP: Először csatlakoztassa az eszközt a készülékhez, majd a készülék hangot ad „Kamera indul”.

-> Várjon a csatlakozásra, majd elkezdheti az alkalmazás használatát az eszköz hozzáadásának megkezdéséhez. Ha nem hall „kapcsolatra várakozva”, nyomja meg a „RESET” gombot a készülékben, hogy újraindítса és próbálja újra.

Fényképezőgép hozzáadása

- Fényképezőgép hozzáadása: Érintse meg a jobb felső sarokban lévő „+” jelet az alábbi ábra szerint (4. ábra)
- Érintse meg az „Intelligens kamera” gombot az alábbi ábra szerint (5. ábra)
- A kamera hozzáadásának három módja van: (a) Eszköz hozzáadás szkennelési kóddal (b) AP hotspot hozzáadása (c) Kiegészítés hálózati kábel csatlakoztatásával (Ez a funkció nem áll rendelkezésre ehhez a fényképezőgéphez) (lásd a 6. ábrát)

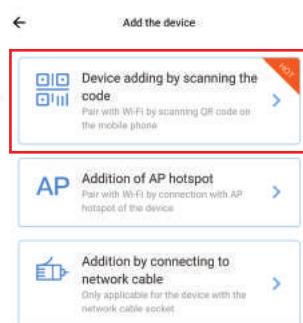
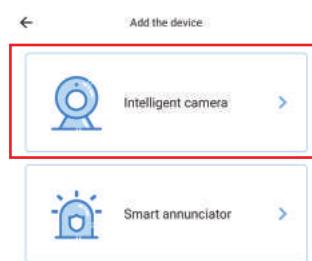


FIGURE 4

FIGURE 5

FIGURE 6

A. ESZKÖZ HOZZÁADÁSÁVAL KÓD BEOLVASÁSÁVAL

- Érintse meg a „készülék hozzáadását a kód beolvasásával” (6. ábrára hivatkozva)
- Érintse meg a jelölőnégyzetet.
- Érintsen meg „Csatlakozás a hálózathoz”
- Ha a mobiltelefon már csatlakoztatva van a Wi-Fi hálózathoz, akkor megjelenik a hálózat Wi-Fi neve. Ha nem, nyomja meg a „Kapcsolja be a hálózatot” gombot a telefon WLAN megnyitásához, és csatlakozzon a rendelkezésre álló hálózathoz. Ezután térjen vissza az alkalmazáshoz. Írja be a Wi-Fi jelszót (Megjegyzés: ez a jelszó a hálózat Wi-Fi jelszava), majd kattintson a „Tovább” gombra. QR-kód jelenik meg a telefon képernyőjén.
- Helyezze a QR-kódot a kamera lencséjére körülbelül 10 ~ 20 cm távolságban. Miután a fényképezőgép elolvassa a QR-t, két hangjelzés hallatszik, és a „Hálózat csatlakozik, kérjük várjon”. Most az App alkalmazásban nyomja meg a „Hallottam a hangjelzést”. Ezután várjon, amíg a kamera megerősíti a „Wi-Fi kapcsolat sikeres”, és végül a „Kamera online”. Az alkalmazáson ez azt is megmutatja, hogy „Az adás sikeres”. Nyomja meg a „Kezdje el tapasztalni” gombot.

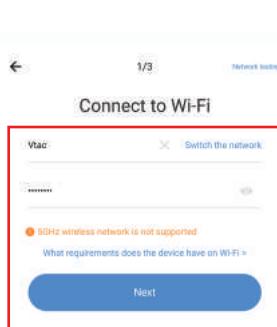
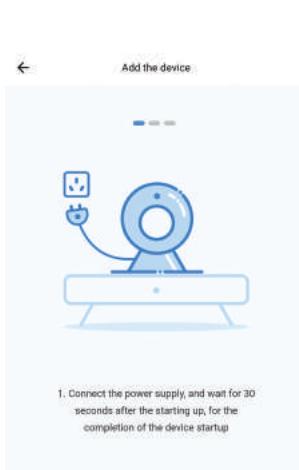


FIGURE 7

FIGURE 8

FIGURE 9

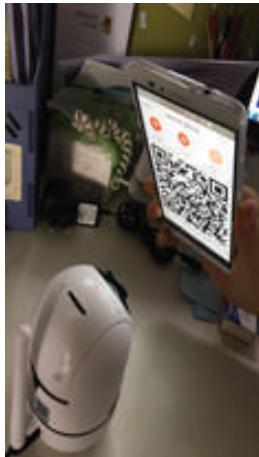


FIGURE 10



FIGURE 11

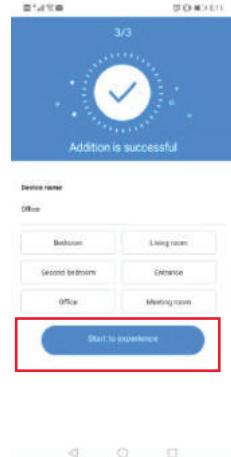


FIGURE 12

B. HOTSPOT HOZZÁADÁSA

- Érintse meg az „AP Hotspot hozzáadása” (6. ábrára hivatkozva).
- Érintse meg a jelölőnégyzetet, majd „Csatlakozás a hálózathoz”.
- Érintse meg a „Ugrás a Beállítás gombra” (13. ábra), majd válassza ki a „PIXPLUS_AP_xxxxxxxxxxxxxx” nevű kamera hotspotot. A kamera csatlakoztatása után térjen vissza az alkalmazáshoz, majd érintse meg a „Tovább” gombot.



FIGURE 13



FIGURE 14



FIGURE 15

- Válassza ki a hálózati Wi-Fi és a bemeneti Wifi jelszót (Megjegyzés: a jelszónak az Ön hálózati Wi-Fi jelszójának kell lennie). Ezután érintse meg a „Következő” gombot, a fényképezőgép két sípszóval és hanggal hangzik: „Hálózat csatlakozik, kérjük várjon”. Most az App alkalmazásban nyomja meg a „Hallottam a hangjelzést”. Ezután várjon, amíg a kamera megerősíti a „Wi-Fi kapcsolat sikeres”, és végül a „Kamera online”. Az alkalmazáson ez azt is megmutatja, hogy „A hozzáadás sikeres”. Nyomja meg „Kezdje el tapasztalni” gombot.



FIGURE 16



FIGURE 17

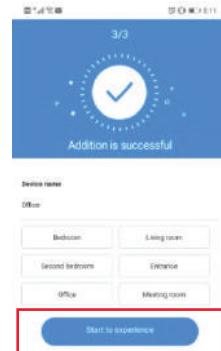


FIGURE 18

MŰVELETI IKONOK

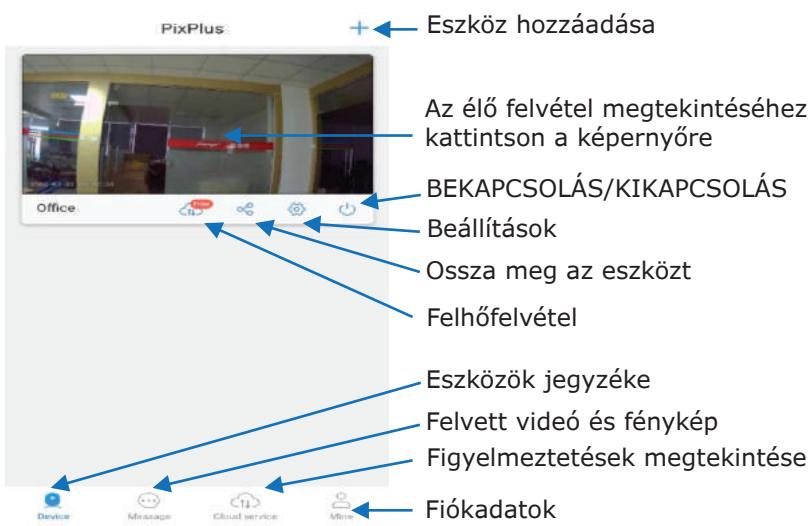


FIGURE 19



FIGURE 20

BEÁLLÍTÁSOK

Kattintson az élő és videó lejátszás képernyő jobb felső sarkában található Beállítások gombra, hogy belépjen az eszköz paraméter beállítási oldalába. (20. ábrára hivatkozva).

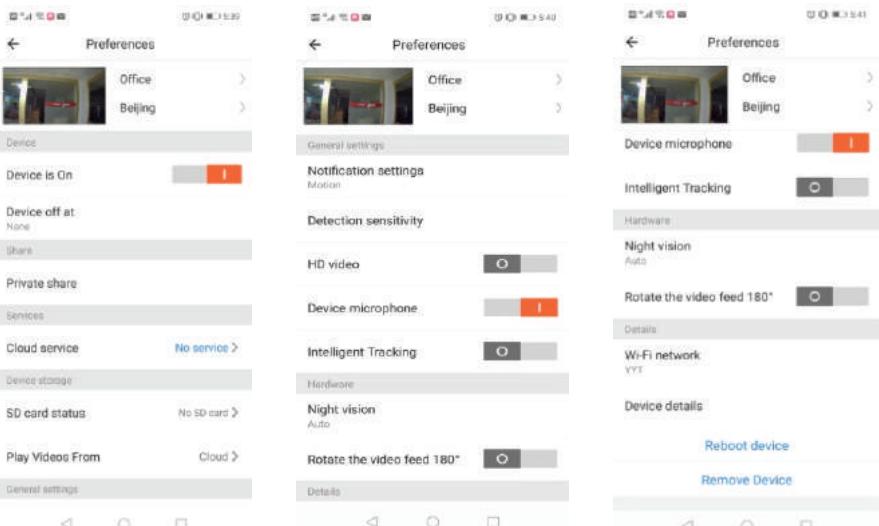


FIGURE 21

HIBAELHÁRÍTÁS ÉS MEGJEGYZÉSEK

KÉRDÉS: Miért nem csatlakozik a kamera a Wi-Fi hálózathoz vagy a Sub-normálhoz?

VÁLASZ:

1. Jelenleg a kamera támogatja a 802.11b / g / n protokoll 2.4G-os hálózati Wi-Fi-jét. 5G Wi-Fi nem támogatott.
2. Kérjük, győződjön meg róla, hogy a fényképezőgép és a telefon ugyanabban a hálózati Wi-Fi jelterületen van lefedve.
3. A QR-kód beolvasása előtt ellenőrizze, hogy a hálózati Wi-Fi jelszó helyesen van-e megadva.
4. Ellenőrizze, hogy az ellátás és a hálózat normális.
5. Csatlakoztassa újra a tápegységet és állítsa vissza a fényképezőgépet, hogy újrainduljon.
6. Állítsa be újra a fényképezőgépet.

MEGJEGYZÉS: Ha a fényképezőgépet a Pixplus alkalmazáson keresztül csatlakoztatja a telefonjához, akkor automatikusan felismeri a legújabb firmware-t, és megkérdezi, hogy rendelkezésre áll-e új firmware-frissítés. A firmware-frissítést manuálisan is ellenőrizheti a Pixplus alkalmazás Eszköz-beállítások oldalán. Ha elfogadja a firmware-frissítés telepítését, győződjön meg róla, hogy a fényképezőgépet a firmware frissítése előtt csatlakoztatta a hálózati adapterhez. A frissítési folyamat során ne kapcsolja ki a fényképezőgépet

SCARICARE L'APPLICAZIONE

- Google Play Store - Cerca "XMEYE"
- IOS (Apple Store) - Cerca "XMEYE"
- I telefoni Android e IOS (IPhone) possono scaricare l'applicazione scansionando i seguenti codici QR.



SELEZIONARE LA VERSIONE DELL'APPLICAZIONE

Dopo aver scansionato il codice QR per scaricare l'applicazione si prega di seguire i passaggi seguenti:

1. Fare clic su "Versione internazionale" come mostrato nell'immagine a destra.
2. Fare clic su "Scarica ora" per avviare la procedura di installazione dell'applicazione.



REGISTRAZIONE DI UN NUOVO PROFILO

1. Fare clic su "Registrarsi" per registrarsi con il proprio indirizzo e-mail come ID utente e fare clic su "Avanti" per creare una password.
2. Fare clic su "Avanti"- l'applicazione invierà un link di conferma al suo ID e-mail. Si prega di confermare il link per completare la procedura di registrazione.

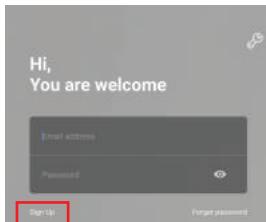


FIGURE 1

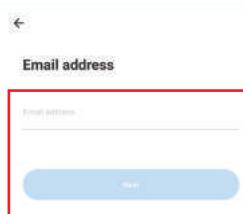


FIGURE 2

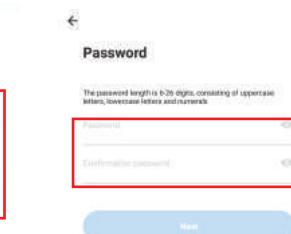


FIGURE 3

AGGIUNTA DEL DISPOSITIVO DELLA VIDEOCAMERA ALL'APPlicazione

SUGGERIMENTO: In primo luogo, collegare l'alimentazione al dispositivo, quindi il dispositivo emetterà il suono "Avvio della videocamera. -> In attesa di connessione", quindi iniziare a operare sull'applicazione per iniziare ad aggiungere il dispositivo. Se non sente "attendere la connessione", premere il tasto "RIPRISTINA" del dispositivo per ripristinare e riprovare.

Aggiungere una videocamera

- Per aggiungere una videocamera premere il simbolo "+" nell'angolo in alto a destra come mostrato di seguito (figura 4)
- Fare clic su "Camera intelligente" come mostrato di seguito (figura 5)
- Vi sono tre modi per aggiungere la videocamera: (a) Aggiungere il dispositivo mediante la scansione del codice (b) Aggiungere un AP hotspot (c) Aggiungere il dispositivo collegando al cavo di rete (questa funzione non è disponibile per questa videocamera) (Fare riferimento alla figura 6)

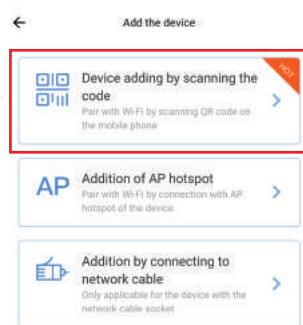
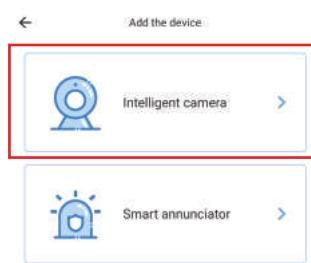


FIGURE 4

FIGURE 5

FIGURE 6

A. AGGIUNTA DEL DISPOSITIVO MEDIANTE LA SCANSIONE DEL CODICE

- Fare clic su "aggiungere il dispositivo mediante la scansione del codice" (fare riferimento alla figura 6).
- Fare clic sulla casella di controllo.
- Fare clic su "Connessione di rete".
- Ora se il suo cellulare è già connesso alla rete Wi-Fi, mostrerà il nome della sua rete Wi-Fi. In caso contrario, fare clic su "Cambia rete" per aprire la WLAN del telefono e connettersi alla rete disponibile. Quindi tornare all'applicazione. Immettere la propria password Wi-Fi.

(Nota: questa password deve essere la password della rete Wi-Fi), quindi fare clic su "Avanti". Un codice QR verrà visualizzato sullo schermo del telefono.

- Posizionare il codice QR verso l'obiettivo della videocamera a una distanza di circa 10 ~ 20 cm. Dopo che la videocamera ha letto il QR, emetterà due segnali acustici e si sentirà "Connessione alla rete, attendere prego". Ora nell'applicazione fare clic su "Ho sentito il segnale acustico". Quindi attendere finché la videocamera non conferma "Connessione Wi-Fi completata" e infine "La videocamera è online". Nell'applicazione verrà mostrato anche "L'aggiunta completata".

←

2/3

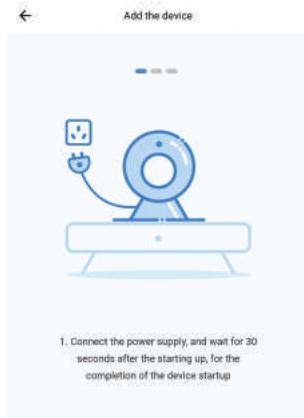


FIGURE 7

FIGURE 8

FIGURE 9

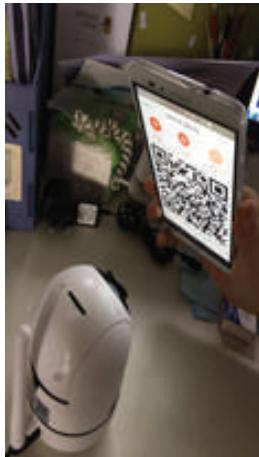


FIGURE 10



FIGURE 11

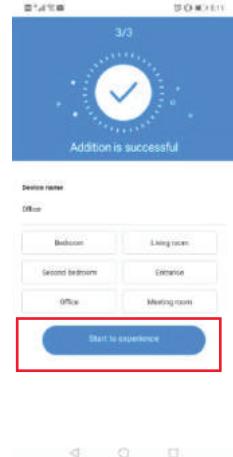


FIGURE 12

B. AGGIUNTA DI AP HOTSPOT

- Fare clic su "aggiunta di Hotspot AP" (fare riferimento alla figura 6).
- Fare clic sulla casella di controllo e quindi su "Connessione alla rete".
- Fare clic su "Andare alle impostazioni" (figura 13), quindi selezionare l'hotspot della videocamera con la denominazione "PIXPLUS_AP_xxxxxxxxxxxxxx". Dopo aver collegato la videocamera, tornare all'applicazione e fare clic su "Avanti".



FIGURE 13



FIGURE 14



FIGURE 15

- Selezionare la rete Wi-Fi e inserire la password Wi-Fi (nota: questa password deve essere la password della rete Wi-Fi). Quindi fare clic su "Avanti", la videocamera emetterà due segnali acustici e si sentirà "Connessione alla rete, attendere prego". Ora nell'applicazione fare clic su "Ho sentito il segnale acustico". Quindi attendere finché la videocamera non conferma "Connessione Wi-Fi completata" e infine "La videocamera è online". Nell'applicazione verrà mostrato anche "L'aggiunta completa". Fere clic su "Inizia a provare".



FIGURE 16



FIGURE 17

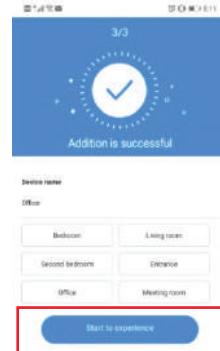


FIGURE 18

ICONE OPERATIVE

Aggiungere un dispositivo



Fare clic sullo schermo per visualizzare la registrazione dal vivo

ATTIVAZIONE/DISATTIVAZIONE

Impostazioni

Condividere il dispositivo

Registrazione nel cloud

Elenco dei dispositivi

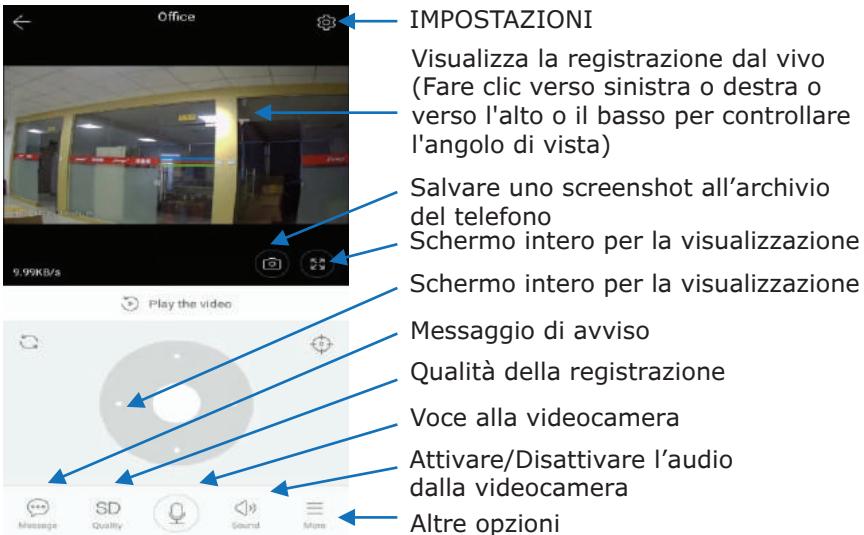
Video e foto registrati

Visualizzare gli avvisi

Informazioni sull'account

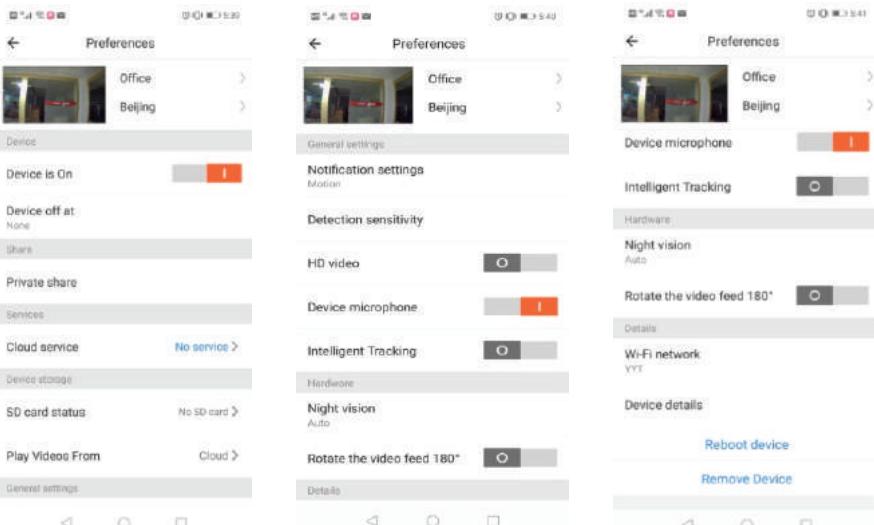


FIGURE 19


FIGURE 20

IMPOSTAZIONI

Fare clic sul tasto "Impostazioni" nell'angolo in alto a destra della schermata di riproduzione dal vivo e riproduzione video per accedere alla pagina delle impostazioni dei parametri del dispositivo. (fare riferimento alla figura 20)


FIGURE 21

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E NOTIFICHE

DOMANDA: Perché la videocamera non si connette alla rete Wi-Fi o è offline in un modo insolito?

RISPOSTA

1. Attualmente, la fotocamera supporta la rete Wi-Fi 2.4G del protocollo 802.11b /g/n. Il Wi-Fi 5G non è supportato.
2. Assicurarsi che la videocamera e il telefono siano coperti della stessa rete del segnale Wi-Fi.
3. Verificare se la password di rete Wi-Fi sia stata inserita correttamente prima di eseguire la scansione del codice QR.
4. Controllare se la corrente e la rete siano normali.
5. Reinserire la corrente e ripristinare la videocamera per riavviarla.
6. Riconfigurare la videocamera.

NOTA: Quando si collega la videocamera al telefono mediante l'applicazione Pixplus, è possibile rilevare automaticamente la versione più recente del firmware più recente e chiedere una notifica di aggiornamento del firmware disponibile. Inoltre è possibile verificare manualmente l'aggiornamento del firmware nella pagina "Impostazioni del dispositivo" dell'applicazione Pixplus. Se si accetta l'installazione dell'aggiornamento del firmware, assicurarsi che la videocamera sia collegata all'alimentatore prima di aggiornare il firmware. Non disattivare la videocamera durante il processo di aggiornamento.

ΕΞΑΓΩΓΗ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

- Google Play Store – Αναζήτηση του “Pixplus”
- IOS (Apple Store) - Αναζήτηση του “Pixplus”
- Τα Android τηλέφωνα και IOS (iPhone) μπορούν να εξάγουν την εφαρμογή με το σκανάρισμα των κάτωθι QR κωδικών.



ΕΠΙΛΕΞΤΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΧΗ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Αφού σκανάρετε τον κωδικό QR για την εξαγωγή της εφαρμογής, παρακαλούμε όπως ακολουθήσετε τα εξής βήματα:

1. Πατήστε το „Διεθνής εξαγωγή”, όπως δείχνουμε στην απεικόνιση στη δεξιά πλευρά.
2. Πατήστε το „Εξαγωγή τώρα”, για να αρχίσετε την διαδικασία τοποθέτησης της Εφαρμογής



ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗ ΝΕΟΥ ΠΡΟΦΙΛ

1. Πατήστε το „Ρύθμιση”, για να καταχωρήσετε την ηλεκτρονική διεύθυνσή σας ως ID χρήστη και πατήστε το „Επόμενο”, για να δημιουργήσετε την παρόλα σας.
2. Πατήστε το „Επόμενο” – και η Εφαρμογή θα σας στείλει σύνδεση στην ηλεκτρονική σας διεύθυνση. Παρακαλούμε να επιβεβαιώσετε τη σύνδεση, για να ολοκληρώσετε τις διαδικασίες της καταχώρησης.

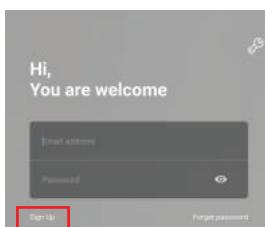


FIGURE 1

FIGURE 2

FIGURE 3

ΠΡΟΣΘΕΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΚΑΜΕΡΑΣ ΣΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ

ΣΥΜΒΟΥΛΗ: Συνδέστε πρώτα τη φόρτιση με τη συσκευή, και στη συνέχεια η συσκευή θα παραγάγει τον ήχο «Εκκίνηση της κάμερας».

-> «Αναμονή της σύνδεσης», και στη συνέχεια αρχίστε τη λειτουργία της συσκευής, για να μπορέσετε να συμπληρώσετε τη συσκευή. Αν δεν ακούσετε τον ήχο „Αναμονή της σύνδεσης”, πατήστε το κουμπί „RESTART” της συσκευής, για να αρχίσετε ξανά από την αρχή.

Πρόσθεση κάμερας

- Για να προσθέσετε μια κάμερα, πατήστε στην άνω δεξιά γωνία το σύμβολο “+”, όπως φαίνεται πιο κάτω (Σχεδιάγραμμα 4).
- Πατήστε το „Έξυπνη κάμερα”, όπως φαίνεται πιο κάτω (Σχεδιάγραμμα 5).
- Υπάρχουν τρεις τρόποι πρόσθεσης της κάμερας: (a) Πρόσθεση συσκευής με το σκανάρισμα κωδικού, (b) Πρόσθεση ενός AP hotspot, (c) Πρόσθεση με τη σύνδεση με καλώδιο δικτύου (Αυτό το χαρακτηριστικό δεν είναι διαθέσιμο για την προκειμένη κάμερα) (Βλ. το Σχεδιάγραμμα 6).



FIGURE 4

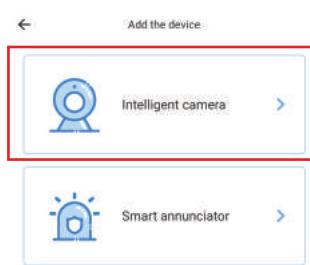


FIGURE 5

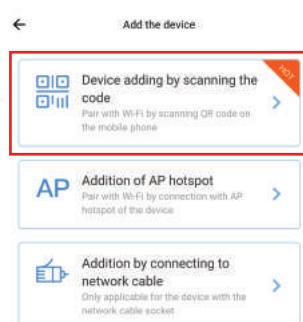


FIGURE 6

A. ΠΡΟΣΘΕΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΕ ΤΟ ΣΚΑΝΑΡΙΣΜΑ ΤΟΥ ΚΩΔΙΚΟΥ

- Πατήστε πάνω στο „Πρόσθεση συσκευής με το σκανάρισμα του κωδικού“ (Βλ. το Σχεδιάγραμμα 6).
 - Πατήστε πάνω στον Πίνακα ελέγχου.
 - Πατήστε πάνω στο „Σύνδεση με το δίκτυο“.
 - Τώρα, σε περίπτωση που το κινητό σας τηλέφωνο ήδη συνδέθηκε με το δίκτυο Wi-Fi, θα σας δείξει το όνομα του δικού σας Wi-Fi δικτύου. Αν όχι, πατήστε „Αλλαγή του δικτύου“, για να ανοίξετε το WLAN στο τηλέφωνό σας και να συνδεθείτε με το υπάρχον δίκτυο που διαθέτετε. Και στη συνέχεια επιστέψτε πίσω στην Εφαρμογή. Πρέπει να εισαγάγετε την Wi-Fi παρόλα σας.
- (Σημείωση: αυτή η παρόλα πρέπει να είναι η παρόλα του δικού σας Wi-Fi δικτύου), και στη συνέχεια πατήστε „Επόμενο“. Στην οθόνη του τηλεφώνου σας θα εμφανιστεί ο κωδικός QR.
- Προσανατολίστε τον κωδικό QR προς την κατεύθυνση του φακού της κάμερας σε απόσταση περίπου 10~20cm. Αφού η κάμερα θα διαβάσει το QR, θα ακουστούν δύο ηχητικά σήματα και η φωνή „Σύνδεση με το δίκτυο, παρακαλώ περιμένετε“. Και τώρα πατήστε στην Εφαρμογή „Άκουσα το σήμα“. Στη συνέχεια

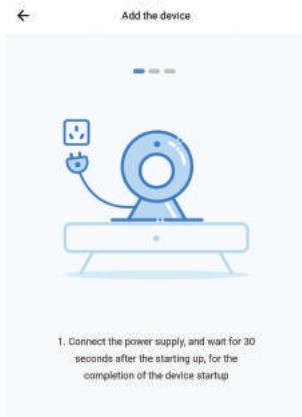


FIGURE 7

FIGURE 8

FIGURE 9



FIGURE 10



FIGURE 11

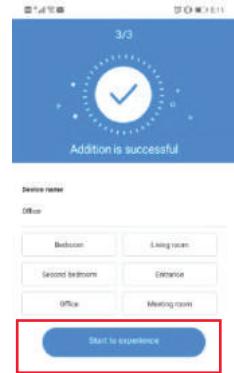


FIGURE 12

B. ΠΡΟΣΘΕΣΗ AP HOTSPOT

- Πατήστε πάνω στο “Πρόσθεση του AP hotspot” (βλ. Σχεδιάγραμμα 6).
- Πατήστε πάνω στον πίνακα ελέγχου και στη συνέχεια πάνω στο „Σύνδεση με το δίκτυο”.
- Πατήστε πάνω στο κουμπί „Πάμε στις Ρυθμίσεις” (Σχεδιάγραμμα 13), στη συνέχεια „Επιλογή κάμερας” hotspot με το όνομα “PIXPLUS_AP_xxxxxxxxxxxxxx”. Αφού συνδέσετε την κάμερα, επιστρέψτε πίσω στην Εφαρμογή και πατήστε «Επόμενο».



FIGURE 13



FIGURE 14



FIGURE 15

- Επιλέξτε το δικό σας Wi-Fi δίκτυο και εισάγετε την Wi-Fi παρόλα σας (Σημείωση: αυτή η παρόλα πρέπει να είναι η παρόλα του δικού σας Wi-Fi δίκτυου). Μετά πατήστε στο „Επόμενο“, η κάμερα θα δώσει δύο ηχητικά σήματα και θα ακουστεί το „Σύνδεση με το δίκτυο, παρακαλώ περιμένετε“. Και τώρα στην εφαρμογή πατήστε το „Άκουσα το ηχητικό σήμα“. Μετά περιμένετε ώσπου η κάμερα να επιβεβαιώσει ότι „Η Wi-Fi σύνδεση είναι επιτυχής“ και το τελευταίο „Η κάμερα είναι online“. Στην εφαρμογή θα φανεί „Η πρόσθεση είναι επιτυχής“. Πατήστε „Αρχίζουμε την περιπέτεια“.



FIGURE 16



FIGURE 17

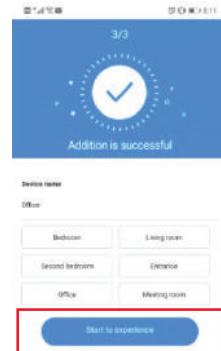


FIGURE 18

ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΕΙΣ

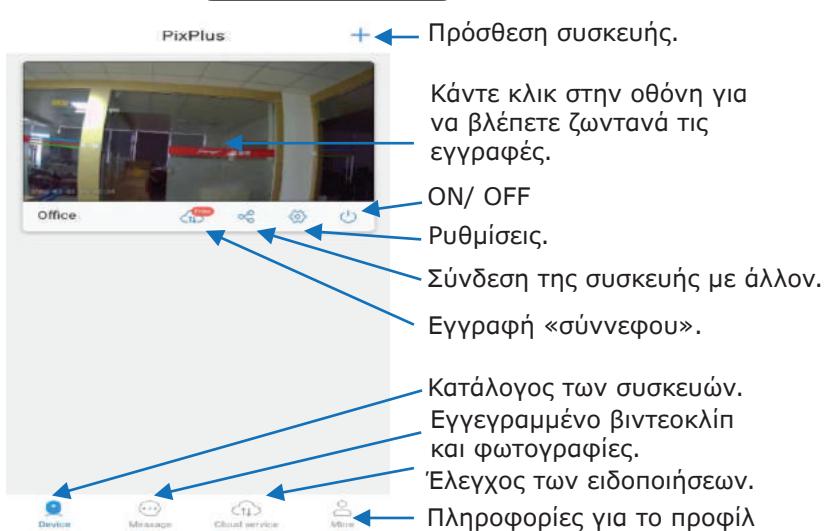


FIGURE 19

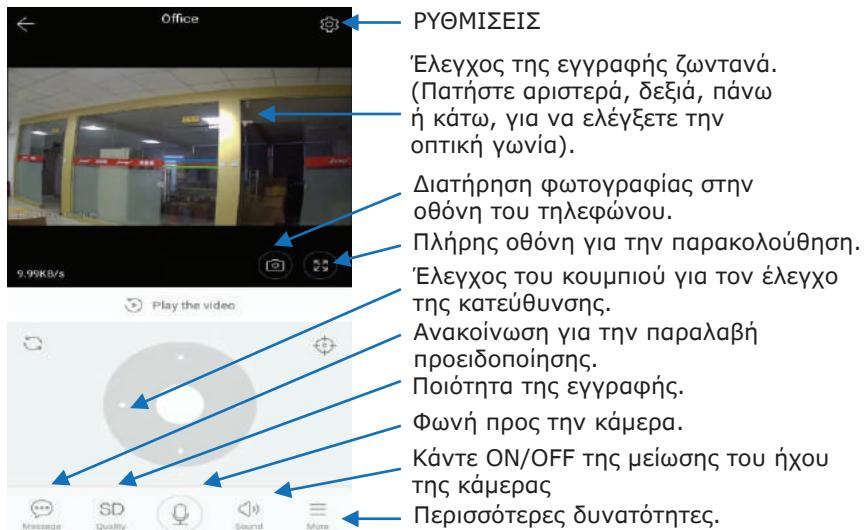


FIGURE 20

ΠΥΘΜΙΣΕΙΣ

Πατήστε το κουμπί „Ρυθμίσεις“ στην επάνω δεξιά γωνία της οθόνης για την εκπομπή ζωντανά και σε βίντεο playback, για να πάτε στη σελίδα των παραμέτρων της συσκευής. (Βλ. το Σχεδιάγραμμα 20)

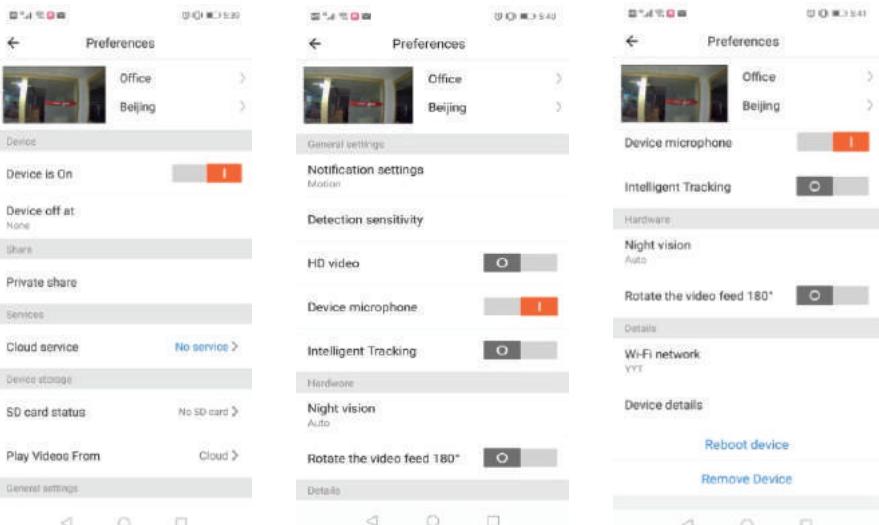


FIGURE 21

ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

ΕΡΩΤΗΣΗ: Γιατί η κάμερα δεν συνδέεται με το δίκτυο Wi-Fi, ή είναι offline κατά κάποιον ασυνήθιστο τρόπο;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ

1. Αυτή τη στιγμή η κάμερα διατηρεί δίκτυο 2.4G Wi-Fi με πρωτόκολλο 802.11b /g/n. Το 5G Wi-Fi δεν διατηρείται.
2. Παρακαλώ βεβαιωθείτε ότι η κάμερα και το τηλέφωνο συνδέθηκαν με το ίδιο σήμα του δικτύου Wi-Fi.
3. Ελέγξτε αν η παρόλα του Wi-Fi εισήχθη σωστά, προτού σκανάρετε τον κωδικό QR.
4. Ελέγξτε αν η ηλεκτροδότηση και το δίκτυο συνδέθηκαν κανονικά.
5. Συνδέστε ξανά με την ηλεκτροδότηση και βάλτε μπρος την κάμερα, για να κάνετε το RESTART.
6. Ανασχηματίστε την κάμερα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν θα συνδέσετε την κάμερα με το τηλέφωνό σας με τη βοήθεια της εφαρμογής Pixplus, αυτή μπορεί αυτόματα να βρει την τελευταία εκδοχή του firmware και να σας αποστείλει ανακοίνωση για την ανανέωση του υπάρχοντος firmware. Εσείς μπορείτε να ελέγξετε την ανανέωση του firmware με το χέρι στη σελίδα „Ρυθμίσεις της συσκευής“ στην Εφαρμογή Pixplus. Αν δεχτείτε την τοποθέτηση της ανανέωσης του firmware, βεβαιωθείτε ότι η κάμερά σας συνδέθηκε με το adapter της ηλεκτροδότησης, προτού ανανεώσετε το firmware. Μην κλείσετε την κάμερα κατά την διάρκεια των διαδικασιών της ανανέωσης.

POBIERZ APLIKACJĘ

- Google Play Store - Szukaj „Pixplus”
- IOS (Apple Store) - Szukaj „Pixplus”
- Telefony z Androidem i IOS (iPhone) mogą skanowaniem pobrać następujące kody QR, .

**WYBIERZ WERSJĘ APLIKACJI**

Po zeskanowaniu kodu QR w celu pobrania aplikacji wykonaj następujące kroki.

1. Naciśnij „Wersja międzynarodowa”, jak pokazano na obrazku po prawej stronie.
2. Kliknij „Pobierz teraz”, aby uruchomić proces instalacji aplikacji

**REJESTRACJA NOWEGO PROFILU**

1. Kliknij „Ustawienia”, aby zarejestrować swój adres e-mail jako identyfikator użytkownika i kliknij „Dalej”, aby utworzyć hasło.
2. Kliknij „Dalej” - aplikacja wyśle link potwierdzający na Twój e-mail dla identyfikacji. Potwierdź link, aby zakończyć proces rejestracji.

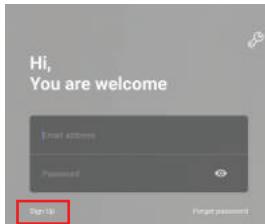


FIGURE 1

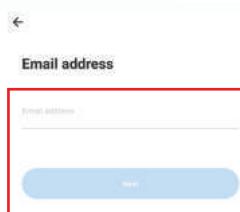


FIGURE 2

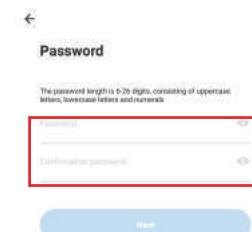


FIGURE 3

DODANIE URZĄDZENIA KAMERY DO APLIKACJI

WSKAZÓWKA: Najpierw podłącz zasilanie do urządzenia, a następnie urządzenie wywyda dźwięk. „Uruchomienie kamery”.

-> Oczekiwanie na połaczenie”, a następnie rozpoczęj pracę z urządzeniem, aby dodać urządzenie. Jeśli nie usłyszysz sygnału „Oczekiwanie na połaczenie”, naciśnij przycisk „RESTART” na urządzeniu, aby zrestartować i zacząć od nowa.

Dodanie kamery:

- Aby dodać kamerę, naciśnij symbol „+” w prawym górnym rogu, jak pokazano poniżej (Rysunek 4).
- Kliknij na „Inteligentną kamerę”, jak pokazano poniżej (Rysunek 5).
- Jest trzy sposoby dodania kamery: (a) Dodanie urządzenia poprzez skanowanie kodu, (b) Dodanie punktu dostępowego AP, (c) Dodanie przez połączenie do kabla sieciowego (Dana funkcja nie jest dostępna dla tego aparatu) (patrz rysunek 6).



FIGURE 4

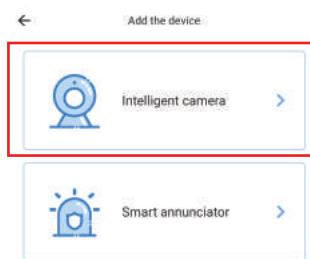


FIGURE 5

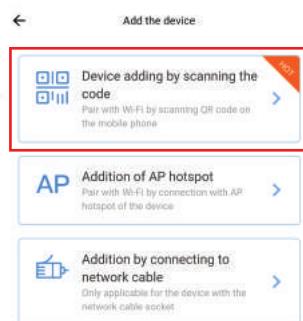


FIGURE 6

A. DODANIE URZĄDZENIA POPRZEZ SKANOWANIE KODU

- Kliknij „dodaj urządzenie, skanując kod” (patrz rysunek 6),
- Kliknij na „Panel sterowania”,
- Kliknij na „Połączenie sieciowe”,
- Teraz, jeśli telefon komórkowy jest już podłączony do sieci Wi-Fi, wyświetli się na nim nazwa sieci Wi-Fi. Jeśli nie, naciśnij „Przełącz sieć”, aby otworzyć sieć WLAN w telefonie i połączyć się z dostępną siecią. Następnie wróć do aplikacji. Wprowadź swoje hasło Wi-Fi
(Uwaga: hasło powinno być hasłem Twojej sieci Wi-Fi), a następnie kliknij „Dalej”. Na ekranie telefonu pojawi się kod QR.
- Umieść kod QR w kierunku obiektywu aparatu w odległości około 10 ~ 20 cm. Gdy aparat odczyta kod QR, wyda dwa sygnały dźwiękowe i usłyszysz sygnał „Połączenie się z siecią, proszę czekać”. Teraz kliknij w aplikacji „Usłyszałem sygnał dźwiękowy”. Następnie poczekaj, aż aparat potwierdzi „połączenie Wi-Fi się udało” i ostatnio „Kamera połączona”. Aplikacja wyświetli komunikat „Udało się dodanie”. Naciśnij „Start przygody”.

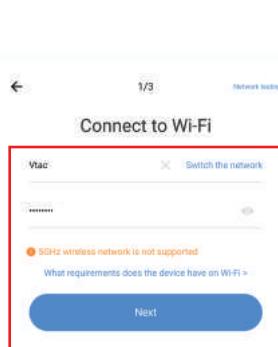
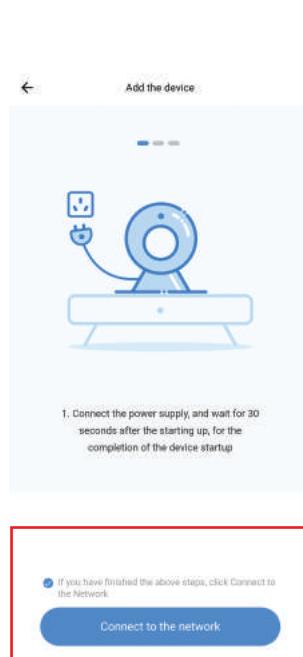


FIGURE 7

FIGURE 8

FIGURE 9



FIGURE 10

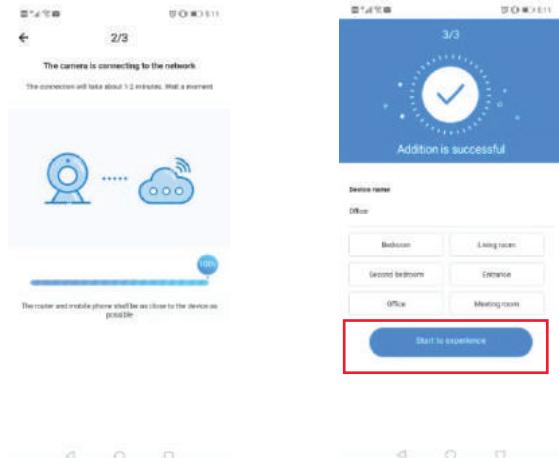


FIGURE 11

FIGURE 12

B. DODAWANIE AP HOTSPOT

- Kliknij „Dodaj punkt dostępowy AP” (patrz Rysunek 6).
- Kliknij na „Panel sterowania”, a następnie „Połącz z siecią”.
- Kliknij przycisk „Przejjdź do ustawień” (Rysunek 13), a następnie „Wybierz kamerę”, hotspot o nazwie „PIXPLUS_AP_xxxxxxxxxxxxxx”. Po podłączeniu kamery wróć do aplikacji i kliknij „Dalej”.



FIGURE 13

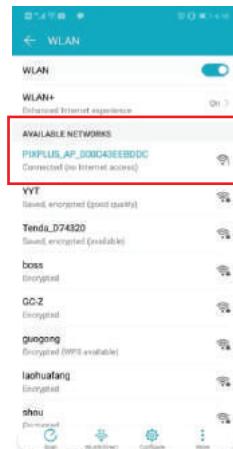


FIGURE 14



FIGURE 15

- Wybierz swoją sieć Wi-Fi i wprowadź hasło Wi-Fi (Uwaga: hasło to powinno być hasłem Twojej sieci Wi-Fi). Następnie naciśnij „Dalej”, aparat wyda dwa sygnały dźwiękowe i sygnał „Połącz się z siecią, zaczekaj.” Teraz w aplikacji kliknij „Usłyszałem dźwięk”. Następnie poczekaj, aż kamera potwierdzi, że „Połączanie Wi-Fi się udało” i ostatecznie „Kamera jest w trybie online”. Aplikacja wyświetli komunikat „Udało się dodanie”. Kliknij „Rozpocznij przygodę”.



FIGURE 16



FIGURE 17

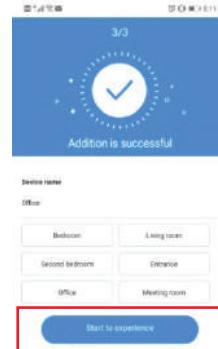


FIGURE 18

IKONY UŻYTKOWANIA

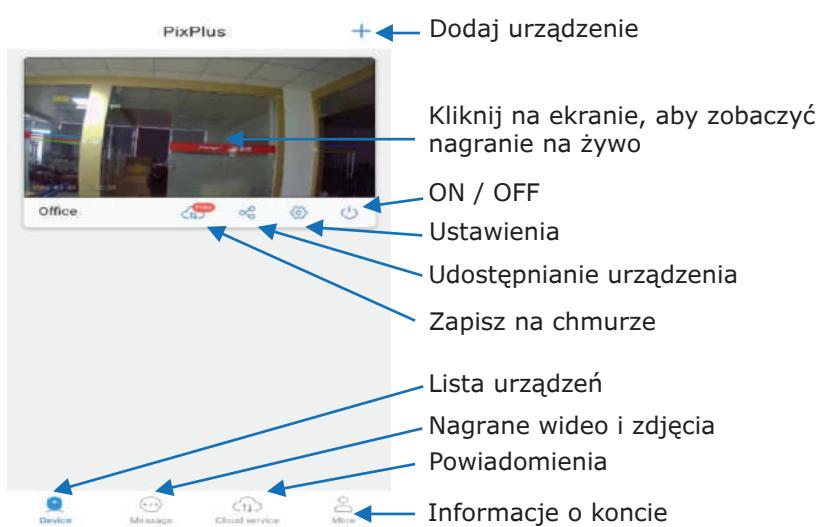


FIGURE 19

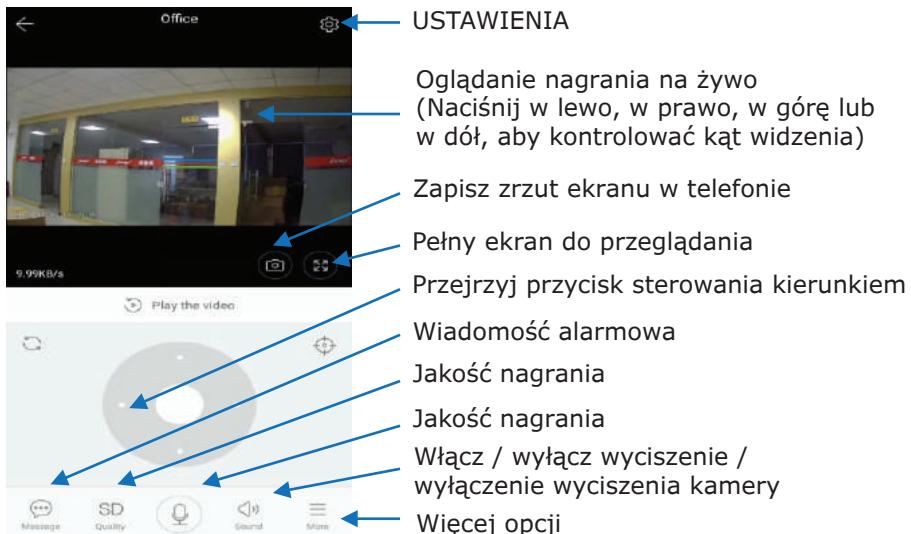


FIGURE 20

USTAWIENIA

Naciśnij przycisk „Ustawienia” w prawym górnym rogu ekranu podglądu na żywo i odtwarzania wideo, aby przejść do strony ustawień parametrów urządzenia. (Odn. do rysunku 20).

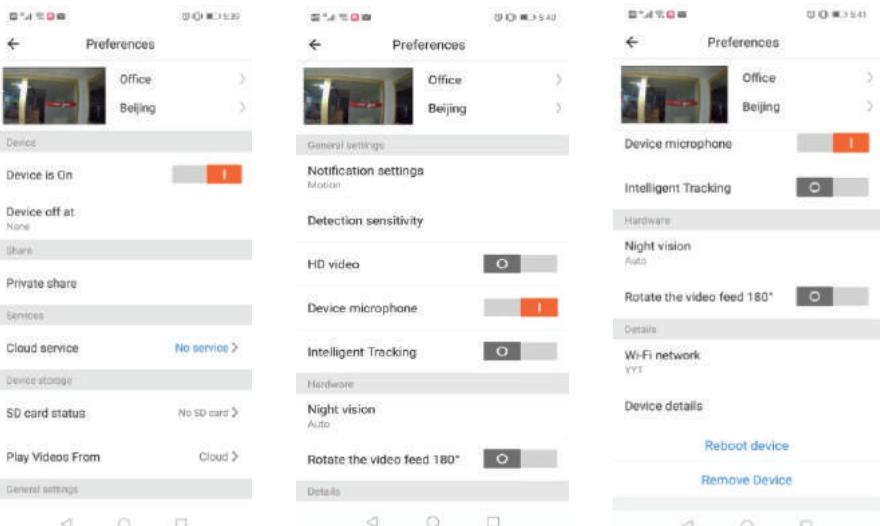


FIGURE 21

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I POWIADOMIENIA

PYTANIE: Dlaczego aparat nie łączy się z siecią Wi-Fi lub stoi offline w nietypowy sposób?

ODPOWIEDŹ

1. Obecnie kamera obsługuje sieć Wi-Fi 2.4G z protokołem 802.11b/g/n. 5G Wi-Fi nie jest obsługiwane.
2. Upewnij się, że kamera i telefon są w tej samej sieci Wi-Fi.
3. Przed skanowaniem kodu QR sprawdź, czy hasło sieci Wi-Fi zostało wprowadzone poprawnie.
4. Sprawdź, czy zasilanie i sieć są w normie.
5. Ponownie zainstaluj zasilanie i ponownie uruchom aparat, aby go zrestartować.
6. Zmień konfigurację kamery.

UWAGA: Po podłączeniu aparatu do telefonu za pomocą aplikacji Pixplus może on automatycznie wykryć najnowszą wersję oprogramowania i wysłać powiadomienie o aktualizacji dostępnego oprogramowania. Możesz ręcznie sprawdzić aktualizację oprogramowania na stronie Ustawienia urządzenia w aplikacji Pixplus. Jeśli zaakceptujesz instalację aktualizacji oprogramowania, upewnij się, że aparat jest podłączony do zasilacza przed aktualizacją oprogramowania. Nie wyłączaj kamery podczas procesu aktualizacji.

DESCĂRCAREA APLICAȚIEI

- Google Play Store – Căutare în “Pixplus”
- IOS (Apple Store) - Căutare în “Pixplus”
- Telefoanele Android și IOS (IPhone) pot descărca prin scanare următoarele coduri QR.



SELECTAȚI VERSIUNEA APLICAȚIEI

După ce scanați codul QR pentru descărcarea aplicației, vă rugăm să urmăriți următorii pași:

1. Apăsați pe „Versiune internațională”, așa cum este indicat în imaginea din partea dreaptă.
2. Apăsați pe „Descarcă acum” ca să porniți procesul de instalare a Aplicației.



ÎNREGISTRAREA UNUI PROFIL NOU

1. Apăsați pe „Setare” ca să vă înregistrați adresa de e-mail drept ID al utilizatorului, și apoi apăsați pe „Următorul” ca să vă creați parola.
2. Apăsați pe „Următorul” – Aplicația va transmite confirmare pentru conexiunea la adresa dvs. de e-mail. Vă rugăm să confirmați conexiunea ca să finalizați procesul de înregistrare.

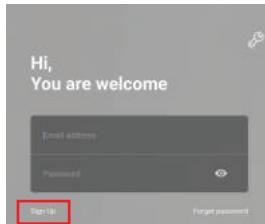


FIGURE 1

FIGURE 2

FIGURE 3

ADĂUGAREA LA APLICAȚIE A DISPOZITIVULUI CAMEREI VIDEO

SFAT: Mai întâi conectați alimentarea la dispozitiv, și atunci dispozitivul va produce un sunet: „Setare cameră video”.

-> „Așteptare conexiune”, apoi începeți să adăugați dispozitivul. Dacă nu auziți „Așteptați conexiunea”, apăsați butonul „RESETARE” pentru resetarea dispozitivului, și apoi începeți din nou.

Adăugare cameră video

- Ca să adăugați camera video, apăsați simbolul “+” din colțul superior dreapta, așa cum este indicat mai jos (figura 4)
- Apăsați pe „cameră video inteligentă”, așa cum este indicat mai jos (figura 5)
- Există trei modalități de adăugare a camerei video: (a) Adăugarea dispozitivului prin scanarea codului; (b) Adăugare hotspot AP; (c) Adăugare prin conectare cu cablu de rețea (Această opțiune nu este disponibilă pentru prezenta cameră video) (Consultați Figura 6)

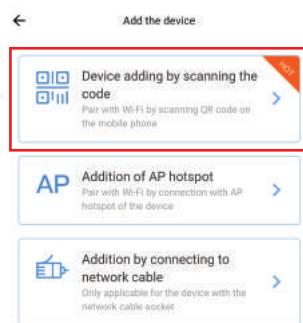
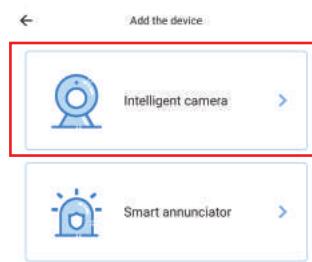


FIGURE 4

FIGURE 5

FIGURE 6

A. ADĂUGAREA DISPOZITIVULUI PRIN SCANAREA CODULUI

- Apăsați pe „Adăugare dispozitiv prin scanarea codului” (Consultați Figura 6)
- Apăsați pe Cutia de control.
- Apăsați pe „Conectare rețea”
- Acum, dacă telefonul dvs. mobil deja este conectat la rețeaua Wi-Fi, acesta vă va indica numele acesteia. Dacă nu, apăsați pe „resetare rețea” ca să deschideți WLAN al telefonului dvs. și să vă conectați la rețeaua dvs. disponibilă. Apoi întoarceți-vă la aplicație. Introduceți-vă parola dvs. Wi-Fi.
(Observație: Această parolă va trebui să fie parola rețelei dvs. Wi-Fi), apoi apăsați pe „Următorul”. Pe ecranul telefonului se va afișa codul QR.
- Poziționați codul QR în direcția spre lentila camerei video, la o distanță de circa 10~20cm. După ce camera video citește codul QR, aceasta va produce un semnal sonor și se va auzi o voce „Conectare la rețea, vă rugăm să așteptați”. Acum, în Aplicație, apăsați pe „Am auzit semnalul sonor”. Apoi așteptați până când camera video confirmă: „Conectare reușită la Wi-Fi ” și la final - „Camera video este online”. În aplicație va apărea „Adăugare reușită”. Apăsați pe „Începutul trăirii”.

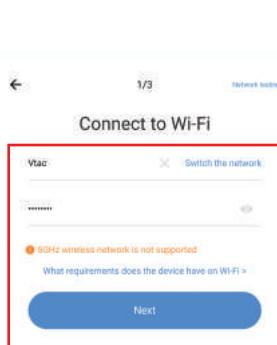
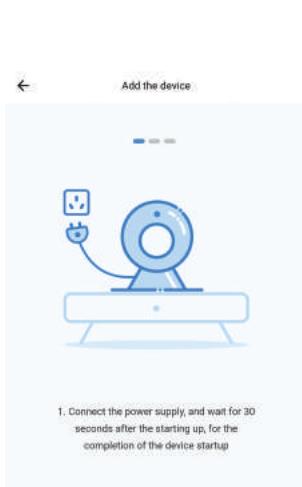


FIGURE 7

FIGURE 8

FIGURE 9



FIGURE 10

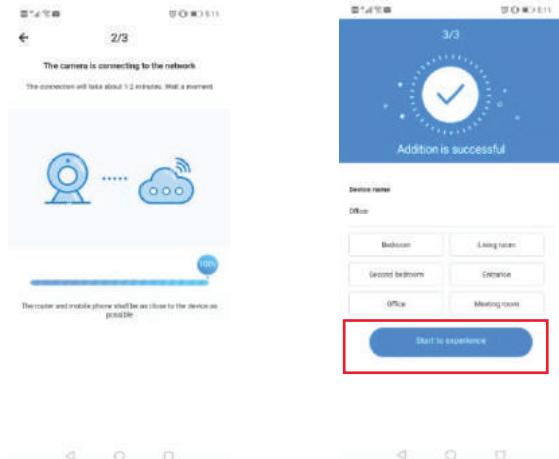


FIGURE 11



FIGURE 12

B. ADĂUGARE HOTSPOT AP

- Apăsați pe „Adăugare hotspot AP” (Figura 6).
- Apăsați pe cutia de control și apoi pe „Conectare la rețea”.
- Apăsați butonul „Mergi la Setări” (fig. 13), apăsați apoi „Selectare cameră video” hotspot cu denumirea „PIXPLUS_AP_xxxxxxxxxxxxxx”. După ce conectați camera video, întoarceți-vă înapoi la aplicație și apăsați pe „Următorul”.



FIGURE 13

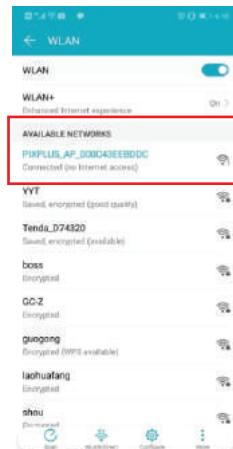


FIGURE 14



FIGURE 15

- Selectați rețeaua dvs. Wi-Fi și introduceți parola Wi-Fi (Observație: această parolă trebuie să fie parola rețelei dvs. Wi-Fi). Apoi apăsați pe „Următorul” și camera video va produce două semnale sonore „Conectare la rețea, vă rugăm să așteptați”. Acum în aplicație apăsați pe „Am auzit semnalul sonor”. Apoi așteptați până când camera video confirmă: „Conectare reușită la Wi-Fi ” și la final - „Camera video este online”. În aplicație va apărea „Adăugare reușită”. Apăsați pe „Începutul trăirii”.



FIGURE 16



FIGURE 17

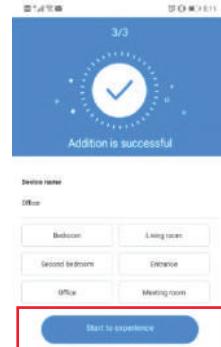


FIGURE 18

ICOANE DE EXPLOATARE

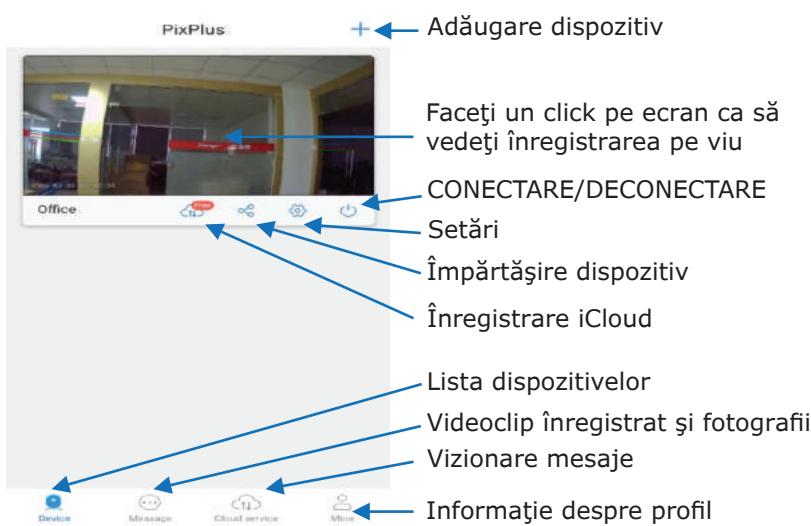


FIGURE 19



FIGURE 20

SETĂRI

Apăsați butonul „Setări” din unghiul superior dreapta al ecranului, pentru emiterea pe viu sau playback ca să accesați pagina pentru indicarea parametrilor dispozitivului (conf. figura 20)

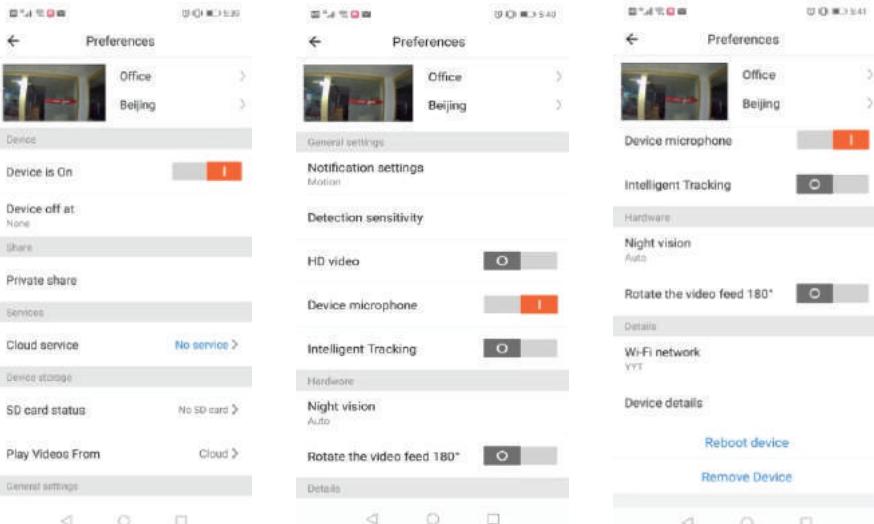


FIGURE 21

ÎNDEPĂRTAREA NEREGULILOR ȘI OBSERVAȚII

ÎNTREBARE: De ce camera video nu realizează conexiunea la rețeaua Wi-Fi sau este offline într-o modalitate neobișnuită?

RĂSPUNS

1. În prezent, camera video menține 2.4G Wi-Fi rețea cu protocolul 802.11b /g/n. 5G Wi-Fi nu se menține.
2. Vă rugă m să vă asigurați că camera video și telefonul sunt conectate la aceeași Wi-Fi rețea, cu același semnal.
3. Verificați dacă parola rețelei Wi-Fi este introdusă corect, înainte să scană codul QR.
4. Verificați dacă totul este normal cu alimentarea și cu rețeaua.
5. Conectați a doua oară alimentarea și resetați din nou camera video.
6. Reconfigurați camera video.

OBSERVAȚIE: Când vă conectați camera video la telefon, prin aplicația Pixplus, aceasta poate detecta în mod automat ultima versiune a Firmware, și vă va transmite o comunicare despre upgrade-ul versiunii disponibile. Puteți verifica manual actualizarea versiunii Firmware, pe pagina „Setări ale dispozitivului” din aplicația Pixplus. Dacă acceptați instalarea pentru actualizarea versiunii Firmware, asigurați-vă că camera dvs. video este conectată la adaptorul de alimentare, înainte să faceți upgrade-ul versiunii. Nu închideți camera video în timpul procesului de upgrade.

STAŽENÍ PŘÍLOHY

- Google Play Store - Vyhledávání „Pixplus“
- IOS (Apple Store) - Vyhledávání "Pixplus"
- Android telefony a IOS (IPhone) mohou stáhnout naskenováním následujících QR kódů.



VYBERTE VERZI PŘÍLOHY

Po naskenování kódu QR ke stažení přílohy postupujte podle těchto kroků.

1. Stiskněte tlačítko "Mezinárodní verze", jak je zobrazeno na obrázku vpravo.
2. Klikněte na "Stáhnout nyní" a spusťte proces instalace Přílohy



REGISTRACE NOVÉHO PROFILU

1. Klikněte na "Nastavení" pro registraci vaší emailové adresy jako ID uživatele a klikněte na "Další" pro vytvoření hesla.
2. Klikněte na tlačítko "Další" – Příloha odesle potvrzovací odkaz na vaše e-mailové ID. Potvrďte prosím odkaz pro dokončení procesu registrace.

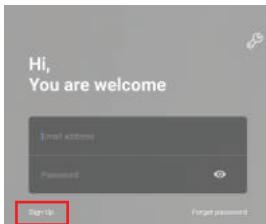


FIGURE 1

FIGURE 2

FIGURE 3

PŘIDÁNÍ PŘÍSTROJE KAMERY K PŘÍLOZE

RADA: Nejdříve připojte zařízení k napájení a zařízení vydá zvuk „Spusťte kameru.“

-> Čekání na připojení, "pak začněte pracovat se zařízením a začněte přidávat zařízení. Pokud neslyšíte" čekat na připojení ", stiskněte tlačítko" RESTAURANT "v zařízení a restartujte a začněte znovu.

Přidání kamery

- Chcete-li přidat kameru, stiskněte symbol „+“ v pravém horním rohu, jak je zobrazeno níže (Obrázek 4)
- Klikněte na položku Inteligentní kamera (viz obrázek 5).
- Kameru lze přidat třemi způsoby: (a) Přidání zařízení skenováním kódu (b) Přidání přístupového bodu AP (c) Přidání připojením k síťovému kabelu (Tato funkce není k dispozici pro tuto kameru) (Viz obrázek 6)



FIGURE 4

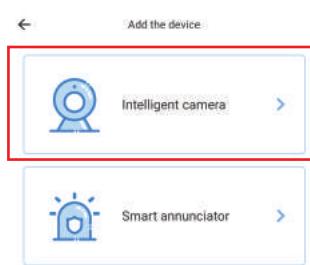


FIGURE 5

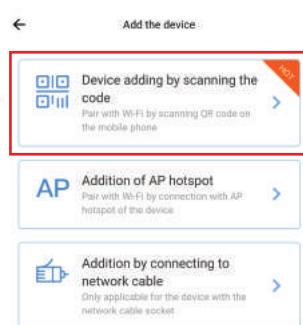


FIGURE 6

A. PŘIDÁNÍ PŘÍSTROJE SKENOVÁNÍM KÓDU

- Klikněte na "přidat zařízení naskenováním kódu" (viz obrázek 6).
- Klikněte na Control Box.
- Klepněte na "Síťové připojení".
- Pokud je váš mobilní telefon již připojen k síti Wi-Fi, zobrazí se název sítě Wi-Fi. Pokud ne, stiskněte tlačítko „Přepnout síť“ a otevřete síť WLAN v telefonu a připojte se k dostupné síti. Pak se vrátěte do aplikace. Zadejte heslo Wi-Fi (Poznámka: toto heslo by mělo být heslo vaší sítě Wi-Fi) a klepněte na tlačítko Další. Na obrazovce telefonu se zobrazí kód QR.
- Umístěte QR kód ve směru objektivu kamery ve vzdálenosti přibližně 10 ~ 20 cm. Jakmile kamera přečte QR, vydá dvě pípnutí a bude slyšet hlas „Připojte se k síti, počkejte prosím“. Nyní klikněte na "Slyšel jsem zvukový signál" v aplikaci. Po tom, řeknu počkat, až kamera potvrdí „Úspěšně připojen k Wi-Fi“ a nakonec „Kamera je zapnutá“. Aplikace zobrazí zprávu „Přidání je úspěšné“. Stiskněte Start Experience.

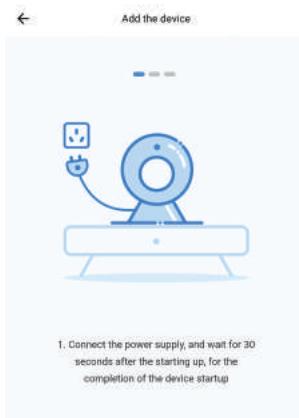


FIGURE 7

FIGURE 8

FIGURE 9



FIGURE 10

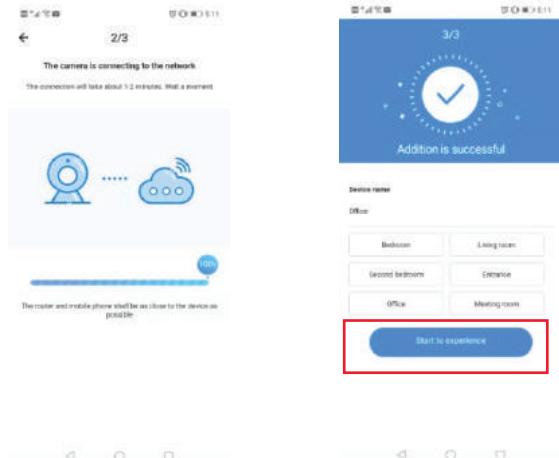


FIGURE 11



FIGURE 12

B. PŘIDÁNÍ AP HOTSPOT

- Klikněte na "Přidat AP Hotspot" (viz obrázek 6).
- Dotkněte se ovládacího panelu a poté "Připojit k síti".
- Klikněte na tlačítko "Přejít na nastavení" (Obrázek 13), poté vyberte "Vybrat kameru" s názvem "PIXPLUS_AP_xxxxxxxxxxxxxx." Po připojení kamery přejděte zpět do aplikace a klikněte na tlačítko "Další".



FIGURE 13



FIGURE 14



FIGURE 15

- Vyberte síť Wi-Fi a zadejte heslo Wi-Fi (Poznámka: toto heslo by mělo být heslo vaší sítě Wi-Fi). Potom stiskněte tlačítko Další a kamera zazní dvě pípnutí a zvuk „Připojte se k síti, počkejte prosím“. Nyní v aplikaci klikněte na "Slyšel jsem pípnutí". Pak počkejte, až kamera potvrdí, že "Wi-Fi je úspěšné" a poslední "Kamera je online". Aplikace zobrazí zprávu „Přidání je úspěšné“. Klikněte na tlačítko Spustit zkušenost.



FIGURE 16



FIGURE 17

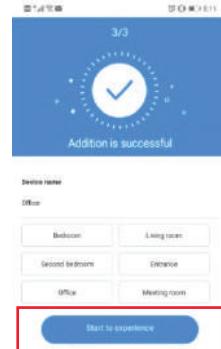


FIGURE 18

PROVOZNÍ IKONY

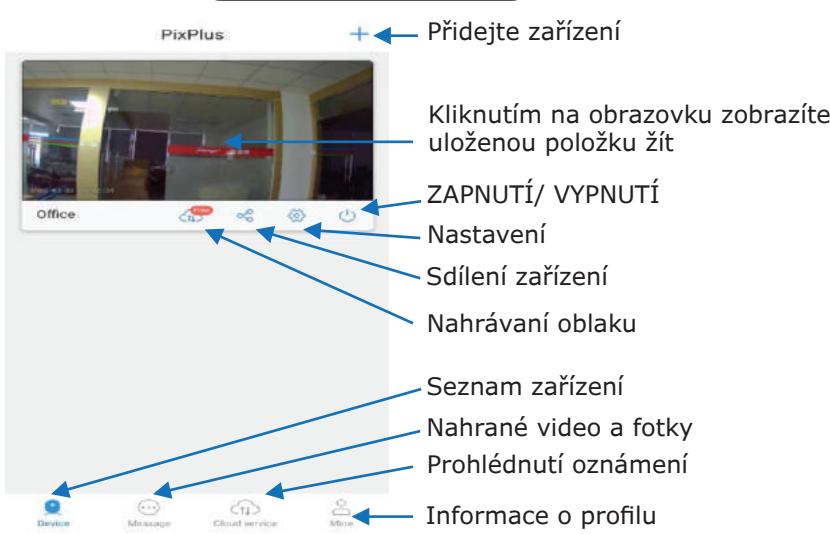


FIGURE 19

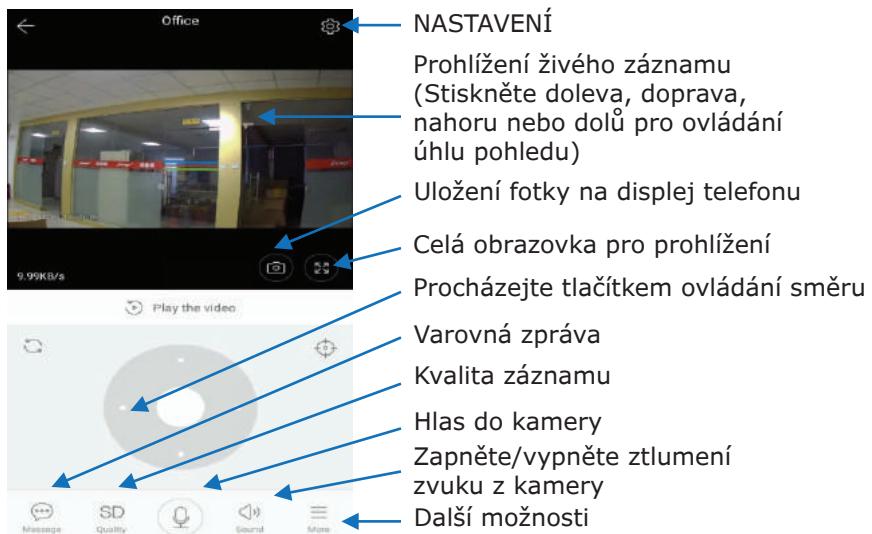


FIGURE 20

NASTAVENÍ

Stiskněte tlačítko "Nastavení" v pravém horním rohu obrazovky vysílání živého přehrávání a přehrávání videa přejdete na stránku nastavení parametrů zařízení. (Viz obr. 20)

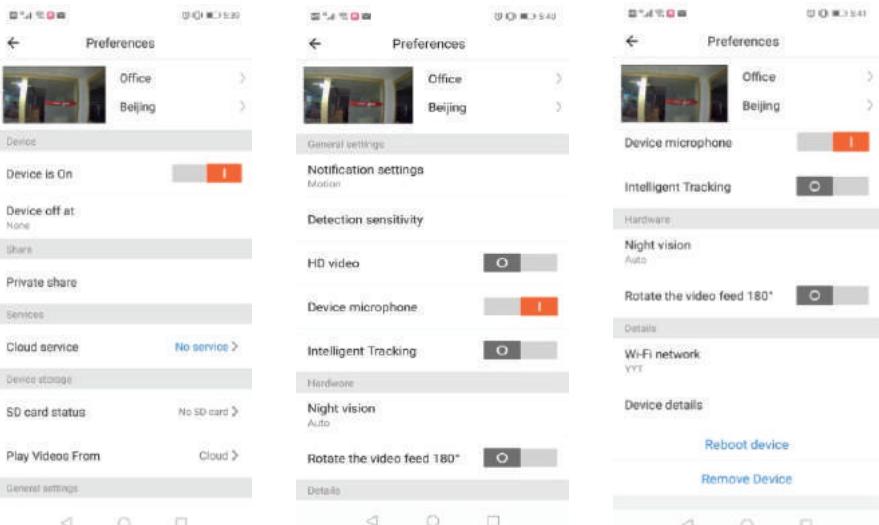


FIGURE 21

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD A OZNÁMENÍ

OTÁZKA: Proč se kamera nepřipojuje k síti Wi-Fi nebo offline neobvyklým způsobem?

1. V současné době kamera podporuje síť 2,4G Wi-Fi s protokolem 802.11b / g / n. 5G Wi-Fi není podporováno.
2. Ujistěte se, že kamera a telefon jsou ve stejně síti výstrah Wi-Fi.
3. Před skenováním QR kódu zkонтrolujte, zda je heslo sítě Wi-Fi zadáno správně.
4. Zkontrolujte, zda je napájení a síť normální.
5. Znovu nainstalujte napájení a znova spusťte kameru.
6. Překonfigurujte kameru.

POZNÁMKA: Pokud kamera připojíte k telefonu pomocí aplikace Pixplus, může automaticky zjistit nejnovější verzi firmwaru a odeslat oznámení o upgradu dostupného firmwaru. Aktualizaci firmwaru můžete zkontoľovat ručně na stránce Nastavení zařízení v aplikaci Pixplus. Pokud souhlasíte s aktualizací firmwaru, před aktualizací firmwaru zkontoľujte, zda je kamera připojena k napájecímu adaptéru. Nevypínejte kamery během procesu upgradu.